

S T E N O G R A M

XII zwyczajnej SESJI
RADY MIASTA KRAKOWA

VI KADENCJI

odbytej
w dniu 13 kwietnia 2011 r.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

SPIS TREŚCI

Lp.	Temat	Numer strony
1.	Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany	1 – 3
2.	Interpelacje Radnych	3 – 8
3.	Odpowiedzi na interpelacje Radnych	8
4.	Zmiana uchwały Nr XXI/272/07 RMK z dnia 26 września 2007 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad przyznawania przez Gminę Miejską Kraków pomocy w formie usług opiekuńczych, zakresu czynności wchodzących w skład usług opiekuńczych oraz szczegółowych zasad ustalania wysokości odpłatności za usługi opiekuńcze	8
5.	Zmiana uchwały Nr XC/1200/10 RMK z dnia 13 stycznia 2010 roku w sprawie ustanowienia honorowego tytułu Przyjaciel Sportu	9
6.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Nowa Sławka – Północ	9
7.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Młynówka Królewska – Zarzecze	9 – 10
8.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Młynówka Królewska – Grottgera	10 – 11
9.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Młynówka Królewska – Filtrowa	11 – 12
10.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Młynówka Królewska – Zygmunta Starego	12
11.	Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Swoszowice Uzdrowisko	12 – 14
12.	Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Stare Miasto	14
13.	Zmiana uchwały Nr XXVI/236/03 RMK z dnia 8 października 2003 roku w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i studentów pochodzenia polskiego urodzonych i zamieszkałych na stałe w krajach byłego Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich uczących się w Krakowie	14 – 15
14.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 – druk Nr 157	15 – 16
15.	Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie rozwoju gospodarczego i innowacji na terenie Gminy Kraków	16 – 18
16.	Określenie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji	18 – 21
17.	Przyjęcie planu pracy Rady Miasta Krakowa na rok 2011	21
18.	Zmiana uchwały Nr VIII/63/11 RMK w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa na lata 2011 – 2033 /dotyczy	21 – 25 i 35

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

	zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia/	
19.	Udzielenie na rzecz Skarbu Państwa bonifikaty w wysokości 90 % od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego udziału wynoszącego 5/100 części nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 57 obr. 116, jedn. ewid. Śródmieście w prawo własności	25 – 26
20.	Określenie rodzaju zadań i wysokości środków PFRON przypadających według algorytmu w 2011 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków	26
21.	Wyrażenie zgody Wydawnictwu Edukacja Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ulica Jutrzenki 183 na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa w publikacji edukacyjnej Karty pracy cz. 1 do pakietu dla sześciolatka Zanim będę uczniem. Wiem więcej.	26 – 27
22.	Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 – druk Nr 170	27 – 28
23.	Udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych	28
24.	Rezolucja w sprawie wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT	28 – 34 i 36
25.	Rezolucja w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa	34 – 35 i 36
26.	Oświadczenia, komunikaty	36 – 39
27.	Zamknięcie sesji	39

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Otwieram XII zwyczajną Sesję Rady Miasta Krakowa. Serdecznie witam Panie i Panów Radnych. Stwierdzam kworum uprawniające Radę do podejmowania uchwał. Bardzo serdecznie witam Pana Prezydenta, a w szczególności Panią Wiceprezydent jedyną obecną, Pana Skarbnika i Pana Sekretarza. Witam także młodzież VII Liceum, wiem o klasie IIa/, ale jeżeli jest jeszcze jakaś inna to też serdecznie witam. Przepraszam VII i VIII Liceum, serdecznie witam, witamy Państwa, mam nadzieję, że Państwo nauczą się trochę o różnych sprawach miejskich. W imieniu Radnych i własnym witam wszystkich przybyłych na obrady dzisiejszej Sesji. Informuję Państwa Radnych, że stenogram i protokół z X Sesji, to jest posiedzenie – przepraszam bardzo czy ja komuś nie przeszkadzam, czy Pana Radnego byłego Bobrowskiego możemy prosić o nie przeszkadzanie, dziękuję, chcemy żeby ta Sesja wyglądała także zewnętrznie lepiej niż dotychczas, stąd takie działania – informuję Państwa, że stenogram i protokół z X Sesji, to jest posiedzenie 16 marca jest do wglądu w Kancelarii Rady, pokój 201. Czy do protokołu z IX Sesji, posiedzenia z 2 marca są uwagi? Jeżeli nie ma protokół zostanie podpisany. Przypominam o obowiązku elektronicznego zgłaszania interpelacji przez tych z Państwa Radnych, którzy zamierzają je zgłosić na dzisiejszej Sesji oraz o obowiązku doręczenia Przewodniczącemu swojej interpelacji na piśmie zgodnie z odpowiednim paragrafem Statutu. To tyle jeśli chodzi o informacje wstępne.

Proszę Państwa rok temu 10 kwietnia w wielkiej katastrofie lotniczej zginęło 96 obywateli Rzeczypospolitej, którzy udali się na uroczystości katyńskie. Wśród nich było 11 obywateli miasta Krakowa, tu mieszkających, tu działających. Bardzo proszę o uczczenie minutą ciszy pamięci tych wszystkich osób. Teraz przystępujemy do części roboczej, informacje międzysesyjne.

Proszę Państwa po pierwsze informuję, że do Przewodniczącego Rada Miasta wpłynęły pisma Małopolskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia przekazujące informację podsumowującą proces kontraktowania świadczeń opieki zdrowotnej na rok 2011 na obszarze województwa małopolskiego. Informacja jest do wglądu u Sekretarza Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej. Jednocześnie informuję, że, ponieważ dotychczasowe wyjaśnienia NFZ nas nie satysfakcjonowały, napisałem pismo do Pani Dyrektora z prośbą o odniesienie się do wszystkich spraw, które były podjęte na Sesji tej specjalnej dotyczącej służby zdrowia, też przekazaliśmy stenogram żeby było jasno do czego się ma odnosić.

Z Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie wyjaśnień dotyczącej uchwały Rady Miasta z 30 marca w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej prognozy. Przypomnę rzecz dotyczy wskazania czy w wieloletniej prognozie uwzględnione zostały zadłużenia wynikające z umów, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Finansów dotyczącego uznania nie tylko kredytów i pożyczek do wskaźników zadłużenia.

Uprzejmie przypominam Państwu o zbliżającym się terminie złożenia oświadczeń majątkowych, który upływa w dniu 30 kwietnia. Oświadczenia składacie Państwo raz z kopią swojego zeznania o wysokości osiągniętego dochodu w roku podatkowym za rok poprzedni i jego korektą w dwóch egzemplarzach. Przypominam, że oświadczenia majątkowe składacie Państwo według stanu na dzień 31 grudnia roku 2010. Szczegółowe informacje dotyczące obowiązku złożenia oświadczeń wraz z formularzami przekazane zostały Państwu do skrytek. Jeżeli ktoś z Państwa potrzebuje formularza oświadczeń to one są do pobrania w sekretariacie Kancelarii lub na stronie Biuletynu Informacji Publicznej.

Po czwarte, dzisiaj o godzinie 12.00 w Sali Dietla odbędzie się opłatek przedsiębiorców, w związku z tym będzie krótka przerwa, przepraszam, spotkanie przedświąteczne, przepraszam bardzo, spotkanie przedświąteczne, w związku z tym zostanie ogłoszona 15-minutowa przerwa, ażeby Państwo Radni, którzy mają ochotę w tym brać mogli udział.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Po piąte, przypominam Państwu, że na stronie internetowej Rada Miasta Krakowa – strona oficjalna – znajdują się informacje dotyczące działań Komisji, Rady plus także ewentualnie indywidualnych Państwa, stąd bardzo proszę o zgłaszanie wszelkich spraw do Biura Rady, a o ewentualne wpisywanie się tam bo dostęp jest do tego ogólny i publiczny. To tyle jeśli chodzi o informacje międzysesyjne.

Porządek obrad XII Sesji Rady Miasta został uzgodniony z Komisją Główną w dniu 4 kwietnia. Informuję Państwa, że w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad zostały włączone projekty uchwał Prezydenta według druków:

Nr 169: zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie Wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 – 2033 dotyczące zmian w planie przychodów, limitach wydatków na przedsięwzięcia.

Druk Nr 170: zmiany w budżecie na rok 2011 /dot. zwiększenia dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach 700, 754, 852 i 921 – to są zadania priorytetowe dzielnic/.

Druk Nr 171: udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych.

Czy Prezydent, Komisja lub Grupa 5 Radnych chciałaby zgłosić propozycje zmian do porządku obrad w trybie przewidzianym przez Statut Miasta? W imieniu Pana Prezydenta nie mamy, czy w imieniu Komisji? Nie widzę. Grupy Radnych? Pan Radny Rachwał.

Radny – p. St. Rachwał

Panie Przewodniczący! Szanowny Panie Prezydencie! Szanowni Państwo Radni!

Ja w imieniu Grupy Radnych zgodnie z paragrafem 19 ust. 1 Statutu Miasta Krakowa wnoszę o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały według druku Nr 154: sprzedaży lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, jest to projekt Grupy Radnych. Wczoraj na posiedzeniu Komisji Mienia podjęliśmy wstępnie taką decyzję, uzasadnieniem tego jest, aby ten projekt dostosować do obowiązujących przepisów, uzyskać stosowne opinie. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

Dziękuję, rozumiem wniosek został złożony. Ja zgłaszam do porządku obrad projekt rezolucji w sprawie wskazania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT, jest to druk Nr 178-R, jest to wniosek Grupy Radnych z prośbą o wprowadzenie do porządku obrad w dniu dzisiejszym. Pan Pietrus bardzo proszę.

Radny – p. W. Pietrus

Panie Przewodniczący! Pani Prezydent!

Ja chciałem zgłosić druk Nr 177 do porządku obrad, wniosek Grupy Radnych o wprowadzenie rezolucji w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa. Jest to rozporządzenie, które zawiera również obwodnicę Krakowa i żeby ewentualnie przed wprowadzeniem tego w życie czyli 1 lipca nastąpiła korekta tej decyzji, ponieważ w pewien sposób skierowany zostanie ruch samochodowy do centrum Krakowa. Dziękuję.

Przewodniczący obrad – p. B. Kośmider

To jest druk Nr 177-R. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych? Nie widzę. W związku z tym będziemy po kolei głosować.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Po pierwsze wniosek Grupy Radnych o zdjęcie z porządku obrad druku Nr 174, to jest projektu uchwały w sprawie sprzedaży lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków. Głos za, głos przeciw? Ja przypomnę wczoraj Komisja Mienia była za tym wnioskiem, uprzejmie Państwa prosimy o głosowanie za zdjęciem tego punktu z porządku obrad. Głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem tego punktu z porządku obrad?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę, zamykamy, proszę wynik.

Głosowaliśmy 38 za,

brak przeciwnych,

2 osoby wstrzymały się. Stwierdzam, iż Rada zdjęła ten punkt z porządku obrad.

Kolejny wniosek Grupy Radnych o wprowadzenie do porządku obrad rezolucji według druku Nr 178-R w sprawie wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem tego punktu z porządku obrad?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę, zamykamy, proszę wynik.

Głosowaliśmy 38 za,

brak przeciwnych,

brak wstrzymujących się. Stwierdzam, iż Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad.

Kolejny projekt Grupy Radnych o wprowadzenie do porządku obrad druku Nr 177-R, to jest projektu rezolucji w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Głosujemy.

Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem tego punktu z porządku obrad?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę, zamykamy, proszę wynik.

Głosowaliśmy 38 za,

brak przeciwnych,

brak wstrzymujących się,

1 osoba nie brała udziału w głosowaniu. Stwierdzam, iż Rada wprowadziła ten punkt do porządku obrad. W tej sprawie to były wszystkie punkty, przechodzimy do kolejnego punktu:

INTERPELACJE I WNIOSKI RADNYCH.

Bardzo proszę Państwa Radnych o zgłaszanie się elektronicznie do złożenia interpelacji. Pan Edward Porębski pierwszy, Panią Jantos proszę o zamianę.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Radny – p. E. Porębski

Szanowny Panie Przewodniczący! Pani Prezydent Wysoka Rado!

Ja mam trzy interpelacje, dwie złożę do protokołu, z jedną tylko zapoznam. Dotyczy ona wydania książki po odbytej konferencji naukowej poświęconej historii Nowej Huty.

Szanowny Panie Prezydencie! W roku 2009 odbyła się konferencja naukowa poświęcona historii Nowej Huty w związku z 60-leciem powstania tej dzielnicy. Trwałym efektem konferencji miała być publikacja książkowa wydana przez Nowohuckie Centrum Kultury. Na publikację tę zostały przekazane odpowiednie środki finansowe. Niestety do dzisiaj pokonferencyjna publikacja się nie ukazała. Chciałbym zapytać Szanownego Pana Prezydenta jakie są losy tej książki, kiedy możemy się jej spodziewać. Dziękuję bardzo i dwie interpelacje dodatkowo składam do protokołu. Dziękuję serdecznie.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo teraz Pan Bogusław Kośmider bardzo proszę.

Radny – p. B. Kośmider

Proszę Państwa ja uprzejmie proszę, przekazuję cztery interpelacje, jedna dotyczy sprawdzenia działań, zgody na działania w lesie wzdłuż ulicy Jagodowej, róg Żywieckiej. Tam zostały wycięte drzewa, wygląda na to, że był wniosek o wuzetkę, pierwszy wniosek został unieważniony, ale drugi prawdopodobnie inwestor dalej się stara i uprzejmie proszę o informacje na jakim to jest etapie.

Kolejna rzecz w sprawie problemu z lokatorem skierowanym przez miasto do wspólnoty przy ulicy Obozowej, to jest trzydzieste któreś ostrzeżenie, miasto skierowało lokatora do budynku, w którym ma dwa czy trzy mieszkania, miasto nie może sobie poradzić z tym, mieszkańcy mają, że tak powiem, potężne z tym problemy, uprzejmie proszę o informacje w jaki sposób – już taki do końca – miasto zamierza sobie z tym poradzić.

Kolejna sprawa znana Państwu pewnie większości, interwencji w sprawie wykorzystania boiska Orlika na Klinach, a w szczególności na ulicy Fortecznej, boisko zostało wybudowane, przekazane jednemu z klubów sportowych, mniej więcej co dwa, trzy dni odbywają się tam akcje, które uniemożliwiają dzieciom i młodzieży korzystanie z tego, Rada Dzielnicy apeluje gdzie może, jak widać, że tak powiem, odbija się od muru miasta, mam nadzieję, że ta sprawa zostanie też w jakiś sposób definitywnie rozwiązana bo Orliki miały być – jak sama nazwa wskazuje dla młodzieży – a wygląda na to, że jakieś tutaj zostały popełnione błędy.

I ostatnia sprawa w sprawie ewentualnej unifikacji wyglądu taksówek. Otóż dochodzą do mnie sygnały, jakoby Urząd Miasta zamierzał dokonać unifikacji wyglądu taksówek. Kiedyś w Radzie Miasta na ten temat odbywała się duża dyskusja i zdecydowana większość była przeciwko tej unifikacji, tym niemniej takie głosy ponownie dochodzą. Być może są to tylko głosy, ale uprzejmie proszę Pana Prezydenta o informacje czy Urząd w tej materii zamierza podjąć jakiegokolwiek działania. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo proszę o interpelacje. Następną osobą jestem ja, ja mam dwie interpelacje.

Interpelacja pierwsza dotyczy sprawy pod tytułem Ainkon czyli tej koncepcji uznania Krakowa za miasto literatury i w związku z tym, nie chcę czytać długiej interpelacji, ale myślę, że jest to rzecz, której trzeba byłoby się z uwagą i z sympatią przyjrzeć to znaczy

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

uczynienie z miasta Krakowa miasta literatury, proszę Państwa jak wiemy nasze miasto wskazał Edynburg, że powinniśmy być tym miastem także i pytam się Pana Prezydenta o pewne informacje dotyczące porządkowania, między innymi o to ile pieniędzy przeznaczamy na sprawy związane w ogóle z literaturą w naszym mieście.

I druga interpelacja dla mnie osobiście bardzo ważna, mianowicie Szanowni Państwo proponuję każdą wiosnę w tym mieście rozpoczynać akcją pod tytułem Tysiąc koszy na śmieci dla Krakowa, proszę Państwa to jest niebywała rzecz w jaki sposób możemy karać kogoś mandatami w momencie, kiedy nie mamy podstawowego instrumentu do dbania o porządek czyli koszy. W związku z tym chciałabym, żeby każda wiosna w tym mieście była zaczynana akcją pod tytułem Tysiąc koszy na śmieci dla Krakowa. Ja dziękuję bardzo. Uprzejmie proszę o następną osobę składającą interpelacje. Pan Wojciech Wojtowicz bardzo proszę.

Radny – p. W. Wojtowicz

Pani Przewodniczący! Szanowni Państwo!

Ja mam dwie interpelacje, jedna dotyczy zakładu termicznego przekształcania odpadów w Krakowie, popularnie spalarni śmieci, zadaję Panu Prezydentowi pytania dotyczące przyszłej inwestycji, między innymi zabezpieczeń przed powodzią, czy kwota, która była przewidywana z dotacji 370 mln oraz ze środków własnych 275 mln zł będzie kwotą ostateczną i wiele innych pytań i przekażę ją Pani Przewodniczącej.

I druga interpelacja dotyczy opłat za usługi świadczone przez Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie. Według zarządzenia Nr 483/2011 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 30 marca 2011 dotyczy opłat szczególnie za użytkowanie gruntu przez 50 lat, tutaj mieszkańcy zgłaszają się do mnie i pytają się czy nie dałoby się tej kwoty rozłożyć na raty, ponieważ w tej chwili ta kwota wynosi tylko za samą opłatę od 7991 zł aż do 11484 zł plus koszty grobu, plus nagrobka, ewentualnie płyty. Proszę Pana Prezydenta o to czy nie dałoby się tej kwoty rozłożyć na raty. Dziękuję bardzo, przekazuję te interpelacje.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Pan Stanisław Rachwał.

Radny – p. St. Rachwał

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Ja mam trzy interpelacje, do protokołu, tylko powiem krótko. Pierwsza interpelacja dotyczy budowy ekranów wzdłuż ulicy Dobrego Pasterza na wysokości osiedla Oświecenia.

Druga dotyczy linii autobusowej aglomeracyjnej 301, studenci, uczniowie pracujący w Krakowie zwracają się z prośbą, aby miasto starało się jakby wymóc na gminie Wieliczka, aby na takich przystankach tej linii 301, która jeździ z Niepołomic do Dworca w Płaszowie, wymóc przystanki na Sułkowie, Mała Wieś, Zabawa. Oczywiście jest to na terenie innej gminy, ja to wiem, ale proszę Pana Prezydenta, aby zawnioskował czy skierował wniosek do burmistrza Wieliczki, aby podpisał stosowną umowę z Gminą Miejską Kraków.

I trzecia interpelacja, przepraszam, ona troszkę jest nietypową interpelacją. Oczywiście wszyscy pracownicy Urzędu Miasta Krakowa łącznie z Prezydentem, Dyrektorami Wydziałów, pracownikami jak również nas pełniących funkcję Radnego Miasta Krakowa jak i funkcję Radnego Dzielnicy oprócz tego, że mamy swoje obowiązki to również

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

mamy w swojej działalności pewien koloryt. Nazywam to koloryt ponieważ niektórzy mieszkańcy miasta w sposób taki ewidentnie napastliwy nas, że tak powiem, w różny sposób nagabują, monitują, telefonują itd. Jedną z takich osób jest Pani Zofia /.../, która od 5 lat po prostu nęka, nęka – wspomnę moją skromną osobę – ale i Prezydenta i Dyrektorów Wydziałów i pracowników w sposób niewybredny. Wykonuje multum telefonów nocnych, nawet w Święta Bożego Narodzenia, pomawia te osoby, insynuuje po prostu, podaje wiele kłamliwych opinii na temat tych osób. I oczywiście ja proszę Pana Prezydenta jak w tej sprawie ma funkcjonować Urząd i Prezydent i Przewodniczący Rady Miasta ponieważ w większości to się dzieje na terenie Urzędu Miasta. Oczywiście, że proszę tylko Prezydenta jakie są możliwości reakcji, oczywiście można powiedzieć, że jest to reakcja osobista czyli osoba zainteresowana w tej sprawie kieruje wnioskiem do prokuratury tylko chcę Państwu powiedzieć, ja będę zdecydowany zrobić i np. Przewodniczący jednej z dzielnic nowohuckich i pracownicy to ja wtedy wszystkich Państwa podam jako świadków bo ona chodzi po różnych Radnych, Przewodniczących, na dyżury, nawet do Prezydenta, ja podam wszystkich jako świadkowie tego zdarzenia. Nie chciałbym tego robić dlatego ja proszę Pana Prezydenta żeby sprawę wyjaśnić, jakie są możliwości prawne żeby takie osoby jak np. Pani Zofia /.../ nie nękała od 5 lat i Radnych i Radnych Dzielnic i urzędników. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękujemy. Pani Grażyna Fijałkowska bardzo proszę. Pani Grażyna Fijałkowska składa do protokołu, następną osobą jest Pan Ryszard Kapuściński, bardzo proszę.

Radny – p. R. Kapuściński

Pani Przewodnicząca! Państwo Radni!

Chciałbym złożyć interpelację w imieniu osób handlujących przy pomniku Smoka, chciałbym przeczytać te interpelacje do Rady Miasta Krakowa. My niżej podpisani dzierżawcy stoisk handlowych z pawilonu COT, wcześniej handlujących przy pomniku Smoka na Bulwarze Czerwieńskiego zwracamy się z uprzejmą prośbą o interwencję w życiowej dla nas sprawie. Prosimy o ujęcie naszych stoisk w Parku Kulturowym. Prośbę swą motywujemy tym, iż od momentu wejścia do pawilonu COT czyli od 9 listopada 2010 roku nie uzyskujemy żadnych dochodów. Koszt utrzymania jednego boksu jest bardzo wysoki. Musieliśmy pobrać kredyty na bieżące opłaty, które w chwili obecnej nie mamy z czego spłacić. Jesteśmy w sytuacji bez wyjścia gdyż jest to nasze jedyne źródło utrzymania. Bardzo prosimy całą Radę Miasta Krakowa o przychylnie ustosunkowanie się do naszej sprawy. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękuję. Następnie jest Pani Marta Patena, bardzo proszę.

Radna – p. M. Patena

Ja złożę interpelacje do protokołu, ale chciałam poinformować o czym one są. 1 kwietnia odbyłam spotkanie z mieszkańcami osiedla Bielany i okazało się, że problem, który poruszamy wcale nie był Prima Aprilisowy, rodzice skarżą się, że dzieci, które chodzą do szkoły podstawowej Nr 48 przy ulicy Księcia Józefa narażone są na zbyt dużą dawkę promieniowania elektromagnetycznego wywołanego przez anteny sieci komórkowej. Dlatego zwracam się do Pana Prezydenta o podjęcie kontroli wewnątrz szkoły jak i na zewnątrz budynku oraz o nie powiadamianie o tej kontroli, ponieważ gdy odbywają się takie kontrole, o których mieszkańcy wiedzą to także mieszkańcy twierdzą, że operatorzy telefonii komórkowej wtedy zmniejszają ten zasięg do tego stopnia, że nawet mieszkańcy nie mogą

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

korzystać z telefonów komórkowych. A zatem bardzo proszę o wykluczenie tego problemu w kontroli.

I druga interpelacja dotyczy zakończonej dzisiaj czy wczoraj rekrutacji do przedszkoli. Okazuje się, że akcja 6-latku idź do szkoły, którą prowadzi Urząd Miasta Krakowa zaskutkowała, nie zaowocowała tym, że nie zostały zajęte wszystkie miejsca w szkołach dla dzieci 6-letnich. Miasto posiada około 1900 miejsc dla dzieci, a zostało zajętych tylko 1200. Pozostałe dzieci nie chcą chodzić do szkoły tylko chcą chodzić dalej do przedszkola. Moja interpelacja jest w temacie czy miasto w dalszym ciągu czyli na przestrzeni od dziś do 1 września zamierza coś uczynić, a jeżeli tak to co, aby zachęcić te dzieci, które zapisały się do przedszkola żeby jednak przeszły do szkoły w ten sposób zwalniając miejsce dla dzieci młodszych w przedszkolu. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Pani Magdalena Bassara zgłosiła do protokołu. Pan Józef Pilch – nieobecny, Pani Andżelika Wojciechowska bardzo proszę – do protokołu. Pan Władysław Kosiniak – Kamysz bardzo proszę.

Radny – p. W. Kosiniak – Kamysz

Pani Przewodnicząca! Państwo Prezydenci! Szanowni Państwo!

Zwracam się do Pana Prezydenta z interpelacją w sprawie zainstalowania w krakowskich urzędach telefonów internetowych w technologii Voice over internet protocol. Tą propozycję zgłosił do mnie Radny Dzielnicy III Pan Łukasz Wantów, dotyczy ona zainstalowania w wybranych urzędach krakowskich danych telefonicznych w systemie właśnie VOIP, technologia ta dzięki połączeniu internetowemu pozwala za darmo rozmawiać pomiędzy użytkownikami korzystającymi z tego typu urządzeń. Możliwe są również bardzo tanie połączenia na telefony stacjonarne lub do sieci komórkowych. I tutaj taka prośba Panie Prezydencie o przeprowadzenie testów w tej technologii VOIP w jednostkach Panu podległych, szczególnie tych, które prowadzą najwięcej rozmów między sobą, a w razie pozytywnych efektów tych testów możliwości wprowadzenia tych rozwiązań na szerszą skalę. Oprócz ograniczenia kosztów administracyjnych może to stanowić bardzo dobry przykład Krakowa jako miasta przychylnego nowoczesnym rozwiązaniom technicznym, ułatwić kontakt między urzędnikiem, a mieszkańcem, a jeżeli te testy wypadną pozytywnie z zalet tego systemu mogą skorzystać inne jednostki administracji samorządowej i rządowej. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Proszę Państwa następną osobą składającą interpelacje jest Pan Paweł Ścigalski, czy Pan składa interpelacje czy wygłasza. Czekamy na Pana Pawła Ścigalskiego, Pan Stanisław Zięba jest już gotów, bardzo proszę.

Radny – p. St. Zięba

Pani Przewodnicząca! Wysoka Rado!

Moja interpelacja dotyczy pisma złożonego do Urzędu Miasta Krakowa w dniu 5 kwietnia, adresowanego do Komendanta Straży Miejskiej, gdzie widnieje podpis trochę podobny do mojego, oświadczam, że to nie jest mój podpis, ja się pod tym pismem nie podpisywałem, ponieważ Radni otrzymali to do skrzynki i pytają mnie, trochę żartobliwie, dlaczego interesuję się Bronowicami, a nie Mistrzejowicami gdzie mieszkam, dlatego też prostuję tą sprawę. Natomiast nie dyskutuję z pismem, ponieważ go nie podpisywałem, a dla Pana

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Komendanta informacja, jeżeli chce się zainteresować kto rzeczywiście podpisywał to pismo to oddaję do jego dyspozycji. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Szanowni Państwo następną osobą jest Pan Janusz Chwajół, który złożył do protokołu, w ten sposób zamknęliśmy punkt dotyczący interpelacji Radnych. Przechodzimy dalej, Panie Sekretarzu odpowiedzi na interpelacje, bardzo proszę.

ODPOWIEDZI NA INTERPELACJE RADNYCH.

Sekretarz Miasta Krakowa – p. P. Stańczyk

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Ja tylko sumarycznie poinformuję, że na Sesji w dniu 30 marca złożono 26 interpelacji, na 4 z nich Prezydent udzielił odpowiedzi, a termin udzielenia odpowiedzi na pozostałe upływa 20 kwietnia. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Proszę Państwa przechodzimy do punktu kolejnego, punkt 4:

ZMIANA UCHWAŁY RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 26 WRZEŚNIA 2007 ROKU W SPRAWIE OKREŚLENIA SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD PRYZNAWANIA PRZEZ GMINĘ MIEJSKĄ KRAKÓW POMOCY W FORMIE USŁUG OPIEKUŃCZYCH, ZAKRESU CZYNNOŚCI WCHODZĄCYCH W SKŁAD USŁUG OPIEKUŃCZYCH ORAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD USTALANIA WYSOKOŚCI ODPLATNOŚCI ZA USŁUGI OPIEKUŃCZE.

Jest to II czytanie, referuje Pan Jacek Kowalczyk, bardzo proszę. Jest pozytywna opinia prawna.

Zastępca Dyrektora MOPS – p. J. Kowalczyk

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Do tego druku nie wniesiono poprawek ani żadnych autopoprawek. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo w związku z tym przechodzimy do spraw dotyczących głosowania, to było II czytanie i proszę Państwa stwierdzam odbycie II czytania, w związku z tym przechodzimy do głosowania. Bardzo proszę o powrót na salę, mamy parę drugich czytań i chciałabym, żebyśmy to zamknęli szybciej, bardzo uprzejmie proszę o przyście na salę. Stwierdzam odbycie II czytania. Proszę Państwa przechodzimy do głosowania druku Nr 127, druk 127.

Kto z Państwa jest z głosem za?

Kto z głosem przeciw?

Kto się wstrzymał? Uprzejmie proszę o podanie wyników głosowania.

26 za,

przeciw 0,

wstrzymało się 0,

nie brała udziału 1 osoba. Uchwała została przyjęta. Przechodzimy do punktu 5:

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

ZMIANA UCHWAŁY NR XC/1200/10 RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 13 STYCZNIA 2010 ROKU W SPRAWIE USTANOWIENIA HONOROWEGO YTUŁU PRZYJACIEL SPORTU.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, referuje Pani Barbara Mikołajczyk.

Dyrektor ZIS – p. B. Mikołajczyk

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Do projektu uchwały nie wniesiono żadnych poprawek ani autopoprawek.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo odbyło się II czytanie, nie było żadnych poprawek, w związku z tym przechodzimy do głosowania druku Nr 132, uprzejmie proszę przygotować się do głosowania.

Kto jest głosem za? Przeciw? Wstrzymującym się? Bardzo proszę o podanie wyników głosowania.

Głosów za 33,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Uchwała została przyjęta. Proszę Państwa przechodzimy do następnego druku Nr 136:

PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU NOWA SŁAWKA – PÓŁNOC.

II czytanie, uprzejmie proszę o zreferowanie Panią Dyrektor Jaśkiewicz.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Pani Przewodnicząca! Pani Prezydent! Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie zostały zgłoszone żadne poprawki ani autopoprawki.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Pozytywna opinia, proszę Państwa przechodzimy do głosowania. Stwierdzam odbycie II czytanie, przechodzimy do głosowania druku Nr 136.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo braliście udział w głosowaniu? Uprzejmie proszę o wyświetlenie wyników głosowania.

Za 31 głosów,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brały udziału w głosowaniu 2 osoby. Uchwała została przyjęta. Przechodzimy do II czytania druku Nr 137:

PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU MŁYNÓWKA KRÓLEWSKA - ZARZECZE.

II czytanie, uprzejmie proszę o zreferowanie Panią Dyrektor Jaśkiewicz.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Do projektu tej uchwały również nie wpłynęły żadne poprawki ani autopoprawki.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo przechodzimy do głosowani druku Nr 137. Stwierdzam odbycie II czytania. Proszę bardzo przechodzimy do głosowania.

Kto z Państwa jest z głosem za?

Z głosem przeciw?

Z głosem wstrzymującym się? Bardzo proszę o podanie wyników głosowania.

Głosów za 34,

głosów przeciw 0,

głosów wstrzymujących się 0,

nie brało udziału 0. Szanowni Państwo stwierdzam, iż uchwała została przyjęta.

Przechodzimy dalej:

PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU MŁYNÓWKA KRÓLEWSKA – GROTTGERA.

II czytanie, uprzejmie proszę o zreferowanie Panią Dyrektor Jaśkiewicz.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Pani Przewodnicząca! Pani Prezydent! Szanowni Państwo!

Do projektu tej uchwały zostały zgłoszone dwie poprawki. Pierwsza poprawka Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska dotyczy włączenia w obszar sporządzanego planu terenu Wojskowego Klubu Sportowego Wawel. Ta poprawka została zaopiniowana przez Prezydenta pozytywnie pomimo tego, że ten obszar nie stanowi ciągu Młynówki Królewskiej, ale jest to teren zielony, który będzie dopełniać funkcje rekreacyjne całego tego obszaru. Natomiast druga poprawka zgłoszona przez Panią Radną Agatę Tatarę dotyczy dwóch działek zlokalizowanych pomiędzy ciągiem Młynówki Królewskiej, a zabudową znajdującą się przy ulicy Bytomskiej i ten teren był przez nas poddany analizie, to jest teren, który w Studium wskazywany był jako teren zielony, niemniej jednak w tej chwili jest tam wydane prawomocne pozwolenie na budowę na obiekt mieszkalny, toczy się postępowanie i jest wydana wuzetka na działkę sąsiednią, a zatem nie ma w tej chwili możliwości, aby planem wprowadzić tam tereny zielone. Poza tym będzie tutaj konflikt ustaleń Studium, a tych ustaleń planu, które by mogły tam się znaleźć i w związku z tym Prezydent opiniuje negatywnie tą poprawkę. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Stwierdzam odbycie II czytania i będziemy głosowali Pani Dyrektor, głosowanie poprawek najpierw. Czy Państwo chcecie zabrać głos dotyczący spraw związanych z poprawkami? Bardzo proszę Pani Radna Agata Tatarą.

Radna – p. A. Tatarą

Szanowna Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Ja tylko dodam, że opinia Rady Dzielnicy również jest negatywna w stosunku do wydanych wuzetek. Dziękuję bardzo.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos jeszcze w sprawie? W związku z tym przechodzimy do głosowania. Głosujemy najpierw poprawkę Pani Agaty Tatory, proszę się przygotować, przechodzimy do głosowania. Głosujemy poprawkę Pani Agaty Tatory.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo wzięli udział w głosowaniu? Uprzejmie proszę o wyświetlenie wyników.

Głosów za 12,
głosów przeciw 25,
głosów wstrzymujących 0,
nie brało w głosowaniu 1. Poprawka została odrzucona.

W tej chwili szanowni Państwo przechodzimy w związku z powyższym do głosowania całego projektu, jeszcze druga poprawka była, jest druga poprawka Komisji Planowania. Bardzo proszę w związku z tym o głosowanie nad tą poprawką Komisji Planowania. Uprzejmie proszę o przygotowanie głosowania. Czy ktoś chciałby zabrać głos w sprawie omawianej poprawki? Nie ma głosów.

Z głosem za, przeciw, wstrzymującym się? Czy wszyscy Państwo wzięliście już udział w głosowaniu? Proszę uprzejmie o udostępnienie wyników głosowania.

Głosów za było 40,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Poprawka została przyjęta. Szanowni Państwo teraz głosujemy całość projektu wraz z poprawką przyjętą. Bardzo proszę o przygotowanie do głosowania, głosujemy z poprawką druk 138. Rozpoczynamy głosowanie.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo wzięli udział w głosowaniu? Uprzejmie proszę o wyświetlenie wyników.

Za głosów 40,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Uchwała została przyjęta. Przechodzimy dalej.

**PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU MŁYNÓWKA
KRÓLEWSKA – FILTROWA.**

II czytanie, uprzejmie proszę o zreferowanie Panią Dyrektor Jaśkiewicz.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Proszę Państwa do tego druku nie ma zgłoszonych poprawek ani autopoprawek.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Stwierdzam odbycie II czytania. Przechodzimy do głosowania, uprzejmie proszę przygotować się do głosowania. Głosujemy.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo odbyliście już głosowanie? Uprzejmie proszę o wyświetlenie wyników.

Głosów za 36,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Uchwała została przyjęta. Przechodzimy dalej.

PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU MŁYNÓWKA KRÓLEWSKA – ZYGMUNTA STAREGO.

Druk Nr 140, pozytywna opinia prawna, nie było poprawek, II czytanie, uprzejmie proszę o zreferowanie Panią Dyrektora Jaśkiewicza.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Pani Przewodnicząca! Pani Prezydent! Szanowni Państwo!

To ostatni projekt uchwały dotyczący ciągu Młynówki Królewskiej, do niego też nie zostały zgłoszone żadne poprawki.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Stwierdzam odbycie II czytania, uprzejmie proszę o przejście do głosowania. Proszę przygotować się do głosowania.

Głosujemy za, przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo odbyliście już głosowanie? Bardzo proszę o wyświetlenie wyników.

Głosów za 35,
przeciw 0,
wstrzymujących się 0,
nie brało udziału 0. Uchwała została przyjęta. Szanowni Państwo przechodzimy do druku Nr 141, jesteśmy w trakcie II czytania:

UCHWALENIE MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU SWOSZOWICE UZDROWISKO.

Referuje Pani Magdalena Jaśkiewicz, bardzo proszę. Negatywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa do poprawki, bardzo proszę Panią Prezydent.

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa – p. E. Koterba

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Do tego druku zgłoszono jedną poprawkę. Podobna poprawka została wprowadzona do projektu planu po przyjęciu przez Radę Miasta poprzedniej kadencji. Zmieniony projekt został przedstawiony do opiniowania i uzgodnień i niestety uzyskał negatywną opinię Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Tą poprawkę, którą w tej chwili zgłosił Pan Stanisław Rachwał w poprzedniej kadencji została zgłoszona przez Pana Łukasza Osmendę i Wojciecha Kozdronkiewicza – Radnych poprzedniej kadencji – i gdybyśmy w tej chwili wprowadzili są po raz kolejny to sytuacja byłaby podobna, musielibyśmy ponowić czynności dokładnie takie same czyli poddać pod uzgodnienie i uzyskalibyśmy zapewne po raz kolejny negatywną opinię Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, co w konsekwencji tylko i wyłącznie przedłuży nam cykl opiniowania i uchwalania tego planu. Efekt tego nie może być

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

skuteczny, nie może być skuteczny efekt tej poprawki to dlatego, że cały obszar znajduje się poza Studium, poza terenami wyznaczonymi w Studium do zainwestowania. To jest właśnie ten moment, o którym mówiłam Państwu na poprzedniej Sesji, że swoistego rodzaju umowę dzentelmeńską z mieszkańcami zawarłam, że w momencie, kiedy będzie uchwalone nowe Studium, które uwzględni takie sytuacje plan zostanie po prostu poprawiony. To jest znacznie korzystniejsza sytuacja, ponieważ na tym obszarze plan będzie działał, funkcjonował, a w momencie, kiedy będzie taka możliwość, w tej chwili po prostu nie ma możliwości zgodnie z prawem, wprowadzenia tej poprawki. Dlatego też apeluję o to, abyście jednak Państwo przychyli się do tego i żeby ten plan dzisiaj można było uchwalić. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Czy w sprawie poprawki? Bardzo proszę Pan Radny Rachwał.

Radny – p. St. Rachwał

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Rozumiem, że jest nowa informacja, że faktycznie poprawka może spowodować wyłożenie ponowne w związku z tym ja się noszę z zamiarem wycofania tej poprawki, natomiast bardzo proszę żeby umożliwić wypowiedź właściciela tej działki, ale ja powiem dlaczego ja tą poprawkę, to nie dlatego, że poprzedni Radni złożyli, po prostu mieszkańcy terenów ZO w tym terenie zwrócili się, wielu mieszkańców, do mnie z informacją i taką informację od nich posiadam, że chodzą deweloperzy, którzy mówią żeby im te działki sprzedali mimo, że to są tereny niebudowlane bo oni są gotowi to w Urzędzie załatwić. Powtarzam te słowa, które mówią do tych mieszkańców, właścicieli tych działek, po prostu deweloperzy. Stąd postanowiłem tę poprawkę wprowadzić, co nie znaczy, że noszę się z zamiarem wycofania tylko proszę o zabranie głosu właściciela tej działki. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Panie Radny czyli Pan nie wycofuje poprawki? Bardzo proszę o zabranie głosu Pana Wojciecha Skawskiego właśnie w sprawie dotyczącej niniejszej poprawki. Przypominam Panu o czasie 3-minutowym.

Pan Wojciech Skawski

Ja chciałem się odnieść do tej negatywnej opinii Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, ponieważ ja też mam opinię z ochrony środowiska pozytywną, która nie widzi przeszkód by zabudować ten teren i w tym momencie jest taka sytuacja, że mamy dwie opinie. Jedna jest negatywna, druga jest pozytywna i nie mam pojęcia z czego się to bierze. Dlatego, że ja dwa lata temu uzyskałem wszystkie przewidziane prawem opinie itd., żeby zabudować ten teren, posiadam na ten teren warunki zabudowy, natomiast nie udało mi się uzyskać po prostu pieczętki, która by dała możliwość mi zabudowania tej działki. Ta działka jest, to jest działka rodzinna, kiedyś miała ją moja babcia, teraz ma mój tato i dlatego bardzo zależy nam na tym żeby móc się wybudować i postawić sobie tutaj własny rodzinny dom. Natomiast rzeczywiście jest taka sytuacja, ten żółty obszar, który Państwo widzicie, to jest zabudowa wielorodzinna i rzeczywiście to jest zabudowa deweloperka i ten Pan, który te bloki po prostu pobudował uzyskał taką pieczętkę, której ja nie dostałem i mam w tej sprawie też dokumenty. I w zasadzie to wszystko co chciałem powiedzieć i dziękuję za poparcie mojej sprawy.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo Panu dziękujemy, bardzo proszę.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Radny – p. St. Rachwał

Pani Przewodnicząca ja chciałem żeby Pan zabrał głos, rozumiem, że Pani się wypowiedziała, Pani Prezydent o tej umowie dżentelmeńskiej, rozumiem, że jak będzie plan ponownie rozpatrywany po uchwaleniu tego, to jest sprawa Swoszowic czyli rozbudowy uzdrowiska Swoszowice jak również sprawa drogi jak i również ta sprawa będzie rozpatrywana w tej zmianie planu, w związku z tym składam oświadczenie, że wycofuję poprawkę do druku Nr 141. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję, więc wycofana została poprawka, w związku z powyższym głosujemy projekt Prezydenta, proszę Państwa stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania druku 141, bardzo proszę przygotować głosowanie.

Bardzo proszę głosujemy za, przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo już odbyliście głosowanie? Bardzo proszę o pokazanie wyników.

Głosów za 34,
głosów przeciw 0,
1 osoba wstrzymała się od głosowania,
nie brało udziału w głosowaniu 0,
obecnych podczas głosowania 35. Szanowni Państwo została uchwała przyjęta.

Dziękuję. Przechodzimy do druku 142, jest to II czytanie:

UCHWALENIE MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU STARE MIASTO.

Nie mamy tutaj poprawek, bardzo proszę Magdalenę Jaśkiewicz o przedstawienie sprawy.

Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. M. Jaśkiewicz

Szanowna Pani Przewodnicząca! Pani Prezydent! Szanowni Państwo!

Tak, rzeczywiście do projektu tej uchwały Państwo nie zgłosili żadnej poprawki, Prezydent również nie składał tutaj autopoprawek.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję Pani Dyrektor. Stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania, bardzo proszę o przygotowanie.

Głosujemy za, przeciw, głos wstrzymujący się. Bardzo proszę o wyniki:

Głosów za jest 36,
przeciw 0,
wstrzymujących się 0,
obecnych podczas głosowania 36 osób. Uchwała została przyjęta. Bardzo dziękuję, przechodzimy dalej. Druk Nr 152:

ZMIANA UCHWAŁY NR XXVI/236/03 RADY MIASTA KRAKOWA Z DNIA 8 PAŹDZIERNIKA 2003 ROKU W SPRAWIE ZASAD UDZIELANIA STYPENDIÓW DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW POCHOZENIA POLSKIEGO URODZONYCH I ZAMIESZKAŁYCH NA STAŁE W KRAJACH BYŁEGO ZWIĄZKU

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

SOCJALISTYCZNYCH REPUBLIK RADZIECKICH UCZĄCYCH SIĘ W KRAKOWIE.

Bardzo proszę Panią Dyrektor Korfel – Jasińską, Pani Dyrektor Mirek – Mikula, bardzo proszę.

Zastępca Dyrektora Wydziału Edukacji – p. B. Mirek – Mikula

Pani Przewodnicząca! Pani Prezydent! Szanowni Państwo!

Do tego druku nie zostały zgłoszone żadne poprawki ani autopoprawki bo rzecz była techniczna, pewnie dlatego, natomiast dla informacji chcę tylko powiedzieć, że w tym roku zaplanowano 35 tys. na ten cel, te stypendia będą wynosić między 700 a 800 i do tej pory, do marca wpłynęło 13 wniosków. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania. Już możemy głosować.

Głos za, przeciw, wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo już wzięliście udział w głosowaniu? Bardzo proszę o udostępnienie wyników.

Głosów za 32,

przeciw 0,

wstrzymało się 0,

nie brało udziału w głosowaniu 0. Została uchwała przyjęta. Przechodzimy dalej, w dalszym ciągu jesteśmy, to jest II czytania:

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2011 /dot. zwiększenia planu przychodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach 600, 750, 801, 851, 854, 900 i 921/.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, druk 157, mamy odbyte czytanie, pozytywna opinia Komisji Budżetowej, autopoprawka została doręczona. Pani Dyrektor.

Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta – p. M. Okarmus

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały wpłynęła autopoprawka Pana Prezydenta, ona zawiera zwiększenie planu dochodów i wydatków, to jest kwota 242.250, jest to na realizację programu unijnego MOWIS, zwiększenie planu przychodów i odpowiednio planu wydatków inwestycyjnych 340 tys. z przeznaczeniem na rozwój systemu zarządzania Urzędem, program unijny, następne zmiany dotyczą zmiany treści ekonomicznej 272.400 zł, jest to przeniesienie w ramach wydatków Zarządu Budynków Komunalnych. Kolejne zmiany przeniesienia między działami w ramach planu wydatków bieżących kwota 226.450, jest to w ramach zadań Zarządu Budynków Komunalnych, również w ramach zadań związanych z problematyką osób niepełnosprawnych 100 tys., wspieranie, środki przeznacza się również na realizację programu unijnego MOWIS 42.750 i z przeznaczeniem również na realizację programu unijnego 76.200 zł, program unijny pod nazwą Obserwatorium władz lokalnych w zakresie aktywnej integracji społecznej, kolejne zmiany związane są ze zmianami w wydatkach związanych z realizacją zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, przenosi się 336 tys. w ramach planu wydatków bieżących na realizację imprez edukacyjno – ekologicznych Dni Ziemi oraz Krakowski Festiwal Recyklingu. Dziękuję.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania, bardzo proszę o przygotowanie głosowania. Zaczynamy głosowanie:

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Wszyscy Państwo odbyliście już głosowanie? Bardzo proszę o udostępnienie wyników.

Głosów za 25,
głosów przeciw 0,
głosów wstrzymujących się 0,

nie brało udziału 0. Uchwała została przyjęta z autopoprawką, bardzo proszę o wydruk. Przechodzimy dalej, druk Nr 103, jesteśmy w dalszym ciągu w drugich czytaniach.

KIERUNKI DZIAŁANIA DLA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA W ZAKRESIE ROZWOJU GOSPODARCZEGO I INNOWACJI NA TERENIE GMINY KRAKÓW.

Autopoprawka została dostarczona, bardzo proszę o referowanie Pan Paweł Węgrzyn.

Radny – p. P. Węgrzyn

Do projektu uchwały jest zgłoszona autopoprawka Komisji, która jest efektem konsultacji przeprowadzonych z Urzędem Miasta Krakowa i autopoprawka dotyczy głównie terminów realizacji poszczególnych zadań. Oprócz tego jest jeszcze zgłoszona moja poprawka, która wiąże się z tym, że jedna tutaj z propozycji wysunięta przez Dyrektora jednego z wydziałów wpłynęła już po terminie gdy była możliwość uwzględnienia jej w autopoprawce. Wobec tego jedyna możliwość to było uwzględnienie tego wniosku poprzez poprawkę zgłoszoną przez Radnego, akurat ja ją tutaj zgłosiłem. Nie chcę tutaj wchodzić w szczegóły, to jest sprawa dotycząca realizacji jednego z dziesięciu zadań, jeżeli ktoś sobie będzie życzył to omówię, natomiast nie chcę zabierać nie potrzebnie czasu.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję Panu Radnemu. Czy ktoś z Państwa ma ochotę zabrać głos w sprawie dotyczącej autopoprawki? Nie widzę. W związku z tym szanowni Państwo przechodzimy do głosowania, stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania, uprzejmie proszę o przygotowanie, głosujemy poprawkę Pana Węgrzyna, głosujemy poprawkę Pana Węgrzyna.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Uprzejmie proszę o udostępnienie wyników.

za 27 głosów,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,

1 osoba nie brała udziału w głosowaniu. Poprawka została przyjęta, bardzo proszę o wydruk. Teraz przechodzimy do głosowania całego projektu, bardzo proszę o przygotowanie głosowania. Głosujemy całość projektu. Wszyscy Państwo zagłosowaliście? Uprzejmie proszę o wyświetlenie wyniku.

Pan Ptaszkiewicz, Pan de Bult – nie działa aparatura, u mnie też przeskoczyło, kiedy głosowałam za, musimy sprawdzić aparaturę. Czy ktoś jeszcze zgłasza źle funkcjonujący sprzęt? Ze względu na to, że u mnie też przeskoczyło po prostu przy głosowaniu w inne miejsce, ja ogłaszam powtórkę głosowania. Jeżeli zgłoszony został sprzęt w momencie

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

głosowania, ja go nie zamknęłam, nie zamknęłam głosowania, sprzęt nie działał u Pana Ptaszkiewicza, den Bulta, u mnie też, Pan Woźniakiewicz zgłosił też, ale chcemy jeszcze raz głosować. Szanowni Państwo bardzo proszę o przygotowanie jeszcze raz sprzętu i głosujemy druk 103. Szanowni Państwo ze względu na to, że zostały zgłoszone – proszę bardzo pana radcę prawnego żeby się wypowiedział, ja nie zamknęłam głosowania, ale ja nie powiedziałam, że jest zamknięte głosowanie. Bardzo proszę pana radcę prawnego, zostały zgłoszone w tym momencie trzy głosy Panów Radnych, którym sprzęt nie działa, Pan Woźniakiewicz, den Bult i Ptaszkiewicz powiedzieli, że sprzęt nie działa i nie zostało zamknięte przeze mnie głosowanie. Bardzo proszę.

Radny – p. T. Urynowicz

Pani Przewodnicząca na podstawie paragrafu 38 ust. 5 zgłaszam wniosek o reasumpcję głosowania. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo jeszcze dwie sekundy proszę, pan radca prawny przyjdzie, mamy druk dotyczący reasumpcji z odpowiednią ilością zebranych podpisów, powodem reasumpcji są techniczne usterki związane z głosowaniem. To co się pojawiło u mnie, podejrzewam, że u Państwa się stało to samo, mnie przeskoczyło za na głos wstrzymujący się. Będziemy czekali na radcę prawnego. W jakiej sprawie?

Radny – p. J. Pilch

Pani Przewodnicząca zgodnie, że wpłynął druk formalny uważam, że Pani powinna przystąpić już do głosowania, nie potrzebujemy już, bardzo cieszymy się, że pani prawnik jest, ale uważam, że jest to już zbędne gdyż jest druk formalny, przystąpmy do głosowania o reasumpcję i kontynuujemy dalej.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo uprzejmie proszę o przygotowanie się jeszcze raz do głosowania druku Nr 103, wpłynął wniosek o reasumpcję głosowania i głosujemy w tej chwili, uprzejmie proszę o koncentrację, głosujemy wniosek dotyczący reasumpcji bo musimy go przegłosować. Głos za, głos przeciw? Bardzo proszę.

Radna – p. M. Patena

Ja chciałam zapytać bo Pani Przewodnicząca mówiła, że nie zamknęła głosowania, w związku z tym reasumpcja ma być czego. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

W związku z tym szanowni Państwo – no i w tej chwili jest problem spowodowany przez – w związku z tym proszę Państwa poprzednie głosowanie uznaję za zamknięte, w tej chwili, ponieważ została wprowadzona sprawa dotycząca reasumpcji uprzejmie proszę o głosowanie wniosku dotyczącego reasumpcji. Proszę o koncentrację i patrzeć na to, co nam się wyświetla.

Proszę Państwa głosujemy za, przeciw, głos wstrzymujący się. Proszę Państwa proszę sprawdzić czy wszystko działa i Państwo macie wynik taki jak chcieliście. Bardzo proszę o opublikowanie wyników.

Głosów za jest 28,

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

przeciw 10,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0,
obecnych podczas głosowania było 38 osób. W związku z tym przegłosowaliśmy w tej chwili wniosek dotyczący reasumpcji głosowania, w związku z tym głosujemy druk Nr 103, bardzo proszę Pan Radny Gilarski.

Radny – p. M. Gilarski

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Chciałbym zgłosić votum separatum od tego głosowania dlatego, że w momencie, kiedy zagłosowaliśmy poprzednio, wynik głosowania był 18 do zera, widzieliśmy głosowania na tablicy, nie było żadnych podstaw, aby dokonywać votum separatum, przepraszam, reasumpcji głosowania. Reasumpcja głosowania byłaby zasadna jeśli faktycznie byłby wynik głosowania, różnica byłaby jednym czy dwóch głosów i kilka osób z Państwa zgłaszałyby wówczas awarię sprzętu. Było 18 do zera więc taka reasumpcja jest niepotrzebna. To jest po pierwsze. Po drugie wnioskodawca reasumpcji Pan Radny Urynowicz powinien wygłosić powód tej reasumpcji, a nie tylko powołać się na przepis, który mówi o możliwości reasumpcji, tego powodu nie podał. To tak na marginesie. Tak, że uważam, że te przepisy w tym momencie zostały złamane i nie ma konieczności głosowania czegokolwiek, uchwała została przyjęta stosunkiem głosów 18 za. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo Pan Urynowicz napisał w uzasadnieniu, że powstały błędy techniczne systemu głosowania, dla mnie osobiście, ponieważ mój system i sprzęt zadziałał źle, a dla mnie to jest bardzo istotne żeby mój głos był głosem popierającym propozycje Komisji w zakresie rozwoju gospodarczego i innowacji, domyślałem się, że tego typu sugestia była u osób, które okazało się, że głosem były nie takim jakby sobie życzyły, w związku z tym ogłaszam jeszcze raz reasumpcję, przechodzimy do głosowania druku Nr 103, uprzejmie proszę o przygotowanie sprzętu do głosowania.

Głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący. Ja mam znów obecność, bardzo proszę sprawdzić, znów u mnie sprzęt nie działa, przeskakuje mi z głosu za na głos obecny. Czy wszyscy mamy głosy takie jakie chcieliśmy, uprzejmie proszę o pokazanie wyników głosowania.

Głosów za jest 28,
głosów przeciw 1,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 3 osoby. Uchwała została przyjęta wraz z autopoprawką oczywiście i poprawką. Bardzo proszę o wydruk. Przechodzimy do druku Nr 128, II czytanie, sprawa dotyczy:

OKREŚLENIE SZCZEGÓŁOWEGO SPOSOBU KONSULTOWANIA Z RADĄ DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO LUB ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I PODMIOTAMI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 3 UST. 3 USTAWY Z DNIA 23 KWIETNIA 2003 ROKU O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO I O WOLONTARIACIE PROJEKTÓW AKTÓW PRAWA MIEJSCOWEGO W DZIEDZINACH DOTYCZĄCYCH DZIAŁALNOŚCI STATUTOWEJ TYCH ORGANIZACJI.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Jest autopoprawka tutaj i sprawę referuje Pan Dominik Jaśkowiec, bardzo proszę.

Radny – p. D. Jaśkowiec

Wysoka Rado! Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały wpłynęła autopoprawka Komisji, która uwzględniła postulaty zgłoszone przez Prezydenta Miasta Krakowa w swojej opinii, która była pozytywna, przypomnę jak też postulaty zgłoszone przez Krakowskie Porozumienie Organizacji Pozarządowych. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Była to autopoprawka. Czy ktoś z Państwa? Bardzo proszę Pan Radny Gilarski.

Radny – p. M. Gilarski

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Dwa tygodnie temu na Sesji pokazywałem Państwu uchwałę Rady Miasta Wrocławia z 9 września 2010 roku, z której został spisany projekt uchwały według druku 128, spisana dosyć niechlujnie bo z błędami, ale nie o tym chciałem mówić. Natomiast chciałem prosić o opinię prawną czy w takim razie taki druk przepisany możemy głosować, czy nie ma tutaj czegoś w rodzaju plagiatu, poza tym miałem również informacje od organizacji pozarządowych, że ta uchwała wrocławska, bo o niej w tej chwili mowa, jest uchwałą nie najlepszą, nie dopracowaną i jeśli ktoś chciałby w ten sposób uszczęśliwić organizacje pozarządowe, dotyczącej działalności pożytku publicznego należałoby ją solidnie przygotować, lepiej niż ta wrocławska, ale wracam do mojej prośby, chciałbym poprosić o opinię prawną czy możemy taką uchwałę spisaną z błędami z udziału Rady Miasta Wrocławia z września 2010 roku w tej formie głosować. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos? Pan Kośmider.

Radny – p. B. Kośmider

Proszę Państwa dwie kwestie. Po pierwsze o czym byli informowani Państwo dwa tygodnie temu jest przygotowany projekt ustawy o wzmocnieniu udziału obywateli w zarządzaniu samorządami, gdzie sprawa konsultacji społecznych jest o wiele bardziej rozpracowana i pewnie będziemy tą uchwałę i statut i inne rzeczy musieli do tego dostosować, stąd rozumiem, że ta uchwała ma charakter po pierwsze kierunkowy, po drugie przejściowy. Po drugie ja sam pamiętam wiele uchwał Rady Miasta, także autorstwa Pana Radnego Gilarskiego w sprawie fasad skopiowanych na zasadzie właśnie skopiowania z innych miast, nawet z prawną interpretacją czy podstawą prawną sprzed iluś lat, kiedy to się już po drodze zmieniło i nikt z tego nie robił problemów bo każdy ma prawo się mylić i każdy ma prawo się uczyć od innych mądrzejszych. Ja sam wielokrotnie korzystałem z Google i ściągałem projekty uchwał z innych miast, sprawdzałem podstawę prawną zanim to było dawane, więc myślę, że sięganie do takich przykładów i to jeszcze przez osoby, które z tego korzystają nie jest właściwe, ale każdy sądzi według siebie. I myślę, że ważne, żeby prawo, które robimy było dobre, to co Wrocław jeżeli to tak jest zrobił, myślę, że tam się w jakiś sposób sprawdziło, jeżeli ktoś ma inne światłe pomysły to był czas na składanie poprawek i myślę, że raczej róbmy rzeczy do przodu niż krytykujemy postępowanie innych bo historia lubi się powtarzać. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Czy ktoś jeszcze? Bardzo proszę Pan Tomasz Urynowicz.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Radny – p. T. Urynowicz

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Morał z tej historii może być tylko taki, że lepiej robić cokolwiek niż siedzieć na Sali i udawać, że go nie ma. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Czy ktoś z Państwa jeszcze zechciałby poza projektodawcą? Bardzo proszę Pan Dominik Jaśkowiec.

Radny – p. D. Jaśkowiec

Panie Radny Gilarski ręce opadają, rozmawialiśmy na ten temat na ostatniej Sesji przy I czytaniu, informowałem Pana, że nawet jeżeli faktycznie jest tak jak Pan twierdzi, że jest to jakiś plagiat to prawa autorskie nie obowiązują w zakresie aktów normatywnych, ale jakby zostawiając tą kwestię przypomnę, że ten projekt uchwały posiada pozytywne opinie zarówno radcy prawnego jak też Prezydenta Miasta Krakowa, Pan Prezydent w swojej opinii zawarł szereg istotnych postulatów uszczegóławiających procedury objęte tą uchwałą, również takie postulaty zgłosiły organizacje pozarządowe zawarte w Krakowskim Porozumieniu Organizacji Pozarządowych, nie jest prawdą to co Pan mówi, że projekt obecny wraz z autopoprawką posiada negatywne opinie środowiska organizacji pozarządowych, wręcz przeciwnie, organizacje pozarządowe z tego brzmienia projektu są zadowolone, tak, że wypadałoby tylko poprosić Państwa o przegłosowanie tego projektu uchwały. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Proszę Państwa mamy tutaj opinię prawną pozytywną, ale może pan radca prawny jeszcze uzupełni, był przed chwilą, jest pan radca.

Radca prawny Pan Piotr Łanoszka

Szanowna Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Ja tylko potwierdzę tutaj to, co powiedział Pan Przewodniczący Dominik Jaśkowiec, rzeczywiście co do zasady jeżeli chodzi o akty normatywne nie podlegają one ochronie prawa autorskiego i praw pokrewnych generalnie, co do zasady, czyli jest możliwość pewnego rodzaju wzorowania się czy też czerpania z pewnych rozwiązań, które są przyjmowane na terenie kraju w tym przypadku, natomiast rzeczywiście trudno to stwierdzić czy i w jakim zakresie ten akt akurat wynika z jakiegoś projektu czy z innego aktu prawnego, czy jest wzorowany, natomiast opinia prawna jest pozytywna z uwagami i na tym należałoby po prostu poprzestać. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo panu dziękujemy, wszystko już chyba w tej chwili jest jasne szanowni Państwo, stwierdzam odbycie II czytania i w związku z tym przechodzimy do głosowania projektu wraz z autopoprawką. Bardzo proszę o przygotowanie głosowania.

Głosujemy, głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się? Uprzejmie proszę o pokazanie wyników głosowania, wszyscy już głosowaliśmy?

Głosów za 27,

głosów przeciw 0,

głosów wstrzymujących się 1,

2 osoby nie brały udziału w głosowaniu. Uchwała została przyjęta według druku

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Nr 128. Przechodzimy dalej, bardzo proszę o wydruk. Szanowni Państwo przechodzimy do druku Nr 159, jest to II czytanie.

PRZYJĘCIE PLANU PRACY RADY MIASTA KRAKOWA NA ROK 2011.

Referuje Pan Przewodniczący Kośmider. Została autopoprawka doręczona, Pan Kośmider bardzo proszę.

Radny – p. B. Kośmider

Czy Panowie macie jakiś problem? Plan pracy Rady Miasta Krakowa jest obowiązkiem statutowym, do planu została złożona poprawka Pana Prezydenta aktualizująca stan spraw i zapisy, projekty uchwał i terminy, w których będą wprowadzone, ze względu na różnice terminów Komisja Główna przyjęła tą poprawkę jako autopoprawkę, uprzejmie proszę o głosowanie tego, mam nadzieję, że na następny rok plan pracy będziemy przyjmowali najpóźniej w styczniu. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Szanowni Państwo stwierdzam odbycie II czytania. Czy ktoś z Państwa chce zabrać głos w niniejszej omawianej sprawie? Nie ma. Stwierdzam odbycie II czytania, przechodzimy do głosowania druku 159 z autopoprawką. Proszę przygotować sprzęt, druk 159, przechodzimy do głosowania.

Bardzo proszę głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Wszyscy Państwo wzięliście udział w głosowaniu? Ogłaszam zamknięcie głosowania, bardzo proszę o wynik.

Głosów za 36,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,

nie brało udziału w głosowaniu 0. W związku z tym stwierdzam, iż uchwała została przyjęta z autopoprawką. Przechodzimy dalej, to jest, przechodzimy do pierwszych czytań.

ZMIANA UCHWAŁY NR VIII/63/11 RADY MIASTA KRAKOWA W SPRAWIE WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA KRAKOWA NA LATA 2011 – 2033 /dotyczy zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia/.

Pani Dyrektor bardzo proszę. Szanowni Państwo bardzo proszę nie wychodzić, jest wniosek o odstąpienie od II czytania, będziemy głosowali odstąpienie od II czytania, bardzo proszę jeszcze nie wychodzić. Jest tutaj wniosek o odstąpienie od II czytania, bardzo proszę jesteście Państwo potrzebni jeszcze na Sali. Bardzo proszę o referowanie Pani Dyrektor.

Dyrektor Biura Skarbnika Miasta Krakowa – p. A. Kwaśniak

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Zgodnie z ustawą o finansach publicznych wymóg dotyczący zgodności wieloletniej prognozy finansowej z budżetem miasta dotyczy dwóch wielkości, a mianowicie wyniku i kwoty na przedsięwzięcia. Wynika to z art. 229 i art. 231 ustawy o finansach publicznych. Zmiany, które macie Państwo prezentowane są właśnie w wyniku tego wymogu, druk, który Państwo przegłosowaliście parę punktów temu, budżetowy druk Nr 157 właśnie konsumuje, jest skonsumowany przez tą zmianę w uchwale budżetowej. Autopoprawka i wniosek o odstąpienie od II czytania jest wynikiem tego, iż w ramach kwot na przedsięwzięcia bieżące wprowadzony został nowy projekt, który będzie realizowany, to jest projekt wieloletni, który będzie realizowany ze środków bezzwrotnych, jest to w ramach przedsięwzięcia 1.9 –

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

program operacyjny Kapitał Ludzki, poddziałanie 9.1.2, to dotyczy projektu Ośrodka Szkolno – Wychowawczego dla Niesłyszących im. Janusza Korczaka przy ulicy Grochowskiej. Wymóg instytucji finansującej jest taki, iż z programu, który zawiera kilka projektów czyli przedsięwzięcia 1.9, należało wyodrębnić i imiennie nazwać ten projekt, wraz z podaniem realizatora tego projektu jako właśnie tego ośrodka i tak naprawdę autopoprawka jest wynikiem tego, to jest tylko techniczna sprawa, pokazania, iż w przedsięwzięciu 1.9 zawiera się projekt dotyczący tej szkoły. Rok 2012, tam następuje zwiększenie limitu wydatków na przedsięwzięcia w ramach wydatków bieżących o 96.200 zł, jest właśnie wynikiem tego, iż do dochodów dodaliśmy tą kwotę, ponieważ instytucja finansująca przyznała na rok 2012 dla tego projektu taką kwotę. Stąd też wniosek o odstąpienie od II czytania, żeby umowa mogła być zawarta przez tą szkołę i żeby ta szkoła, ten ośrodek otrzymał środki, konieczne jest przez Państwa przegłosowanie dzisiaj tej uchwały. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Szanowni Państwo mamy opinię pozytywną z autopoprawką Komisji Edukacji, otwieram dyskusję, bardzo proszę Pan Radny Dominik Jaśkowiec.

Radny – p. D. Jaśkowiec

Szanowni Państwo!

Ja mam pytanie formalne czy bez opinii Komisji Budżetowej możemy przegłosować dzisiaj tą uchwałę i odstąpić od II czytania, ponieważ Komisja Budżetowa jest obligatoryjna w związku z tym moje pytanie jest takie czy bez tej opinii możemy procedować ten druk.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Czy ktoś jeszcze poza głosem Dominika Jaśkowca, będziemy potrzebowali opinii radcy prawnego, czy może być głosowane odstąpienie i w ogóle druk bez opinii Komisji Budżetowej, bardzo proszę pana radcę prawnego o przybycie na salę. Pan Skarbnik, bardzo proszę Pan Skarbnik chciał zabrać głos.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni! Drogi Panie Przewodniczący!

Otóż Pani Dyrektor Kwaśniak przedstawiła Państwu to, że jest to uchwała dostosowawcza do podjętej przez Wysoką Radę przed chwilą uchwały zmieniającej budżet, czyli opinia dotyczyła zmiany w budżecie, którą Komisja Budżetowa opiniowała, nie myśmy wymyślali rzecz, która nazywa się Wieloletnia prognoza finansowa, to nie jest nasz wymysł, to jest wymysł ustawowy, a i nie tego kto przegłosował w Sejmie nową ustawę o finansach publicznych, która była również na tej Sali Państwu prezentowana, jej ogólne założenia. Więc Szanowni Państwo jeśli to jest problem wewnętrzny Rady to w takim razie potraktujmy go jako problem wewnętrzny Rady, natomiast Rada nad tym przesunięciem w budżecie już obradowała, podjęła uchwałę, a opinia Komisji Budżetowej była pozytywna, również dotycząca tego przedsięwzięcia. Jeśli to jest przedsięwzięcie wieloletnie to obowiązkiem wynikającym z ustawy i interpretacji Regionalnej Izby Obrachunkowej jest, aby przed podpisaniem umowy wieloletniej czego oczekuje podmiot dający pieniądze, umieścić to, imiennie wyróżnić spośród tych programów, które ogólnymi kwotami Państwo przyjęliście przyjmując Wieloletnią prognozę finansową. Więc naprawdę prosiłbym bardzo potraktować to jako sprawę w większej mierze formalną niż prawną bo jak się okazuje wprowadzenie do praktyki samorządu Wieloletniej prognozy finansowej przy takim podejściu Państwa, kiedy do zmiany w budżecie nie będzie zastrzeżeń, ale będą zastrzeżenia do tego samego

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

przenoszonego technicznie do Wieloletniej prognozy finansowej, skutecznie unieruchomimy nasz samorząd. I mówię to z pełną odpowiedzialnością. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękujemy Panu Skarbnikowi, ja jednak bardzo, ze względu na to, że zostało postawione pytanie Pana Radnego prosiłabym o opinię pana radcy czy może być procedowana sprawa bez opinii Komisji Budżetowej. Myślę, że pan radca prawny dzisiaj jednak nie powinien wychodzić stąd pomimo tego, że to jest chyba sprawa, bardzo proszę Pan Dominik Jaśkowiec jeszcze ad vocem odnośnie wypowiedzi Pana Skarbnika.

Radny – p. D. Jaśkowiec

Szanowni Państwo!

Problem jest taki, że Przewodniczący Komisji Budżetowej musiał wziąć urlop, funkcja Wiceprzewodniczącego nie jest obsadzona, ponieważ dwa kluby mniejszościowe w Radzie Miasta nie kwapią się do pracy, co zresztą widzieliśmy przy głosowaniach, że są nieobecni na głosowaniach, w związku z tym Komisja się nie może zebrać, nie może wydać opinii. W związku z tym, że Komisja Budżetowa jest obligatoryjna moje pytanie zostało postawione w ten sposób czy możemy bez opinii tej Komisji głosować ten projekt dzisiaj. I tyle i po prostu czekam na odpowiedź, jeżeli tak to nie ma problemu.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo ponieważ są to dla nas zupełnie nowe rzeczy dotyczące spraw prognozy finansowej, Wieloletniej prognozy, bardzo proszę Pan Radny Gilarski jeszcze chciałby zabrać głos w niniejszej sprawie.

Radny – p. M. Gilarski

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Ja rozumiem, że jak nie ma Pana Przewodniczącego Hawranka – Przewodniczącego Komisji Budżetowej to taką Komisję może zwołać Przewodniczący Rady i taka opinia może zostać przygotowana, to jest pierwsza rzecz. A druga rzecz ustosunkuję się do kolegi Jaśkowca, który mówi tutaj, że komuś się tam nie chce pracować bo nie bierze udziału w głosowaniach czy coś w tym stylu, ja Pana informuję, że chcieliśmy z Państwem jako klubem większościowym porozumienie na początku kadencji tak jak wy stosujecie to, kiedy dla was jest to korzystne choćby w radach społecznych szpitali, tak też chcieliśmy, aby d'Hondt został zastosowany do Komisji. Odrzuciliście to, pokazaliście siłę, pokazaliście większość, więc nie rozumiem teraz Pana pretensji o to, że ktoś nie chce być Wiceprzewodniczącym jakiegokolwiek Komisji, czy tak to trudno zrozumieć, prosta sprawa. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękuję. Szanowni Państwo bardzo proszę jeszcze Pan Kośmider.

Radny – p. B. Kośmider

Czytanie nie boli, czytanie Statutu myślę, że nawet jest – i ustaw – jest wskazane dla Radnych, interpretacje prawne, tudzież interpretacje wyżej niż prawne są dość oczywiste. Przewodniczący Rady ma prawo zwołać posiedzenie Komisji tylko do czasu, kiedy nie ma powołanego, wybranego Przewodniczącego. Jeżeli jest wybrany Przewodniczący to on lub jego zastępca podczas jego nieobecności mają prawo zwołać. W tej sprawie już się wypowiadały różne instancje, myślę, że można do tego wracać pod warunkiem, że wtedy, kiedy zmienimy Statutu, to było zresztą w projekcie Statutu, miał być w zeszłej kadencji

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

procedowany i który dzięki koledze także został nie przyjęty. Myślę, że warto sobie te rzeczy przeczytać i weryfikować, natomiast pytanie, bo z tego co ja wiem w Statucie jest wpisana sprawa tylko uchwał budżetowych, w zakresie budżetu, czy WPF jest uchwałą budżetową sensu largo, ale sensu stricte pewnie nie, ale do tego jest potrzeby mądrzejszy czyli radca prawny. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych chciałby zabrać głos? Szanowni Państwo ponieważ tak jak powiedziałam jest to sprawa zupełnie nowa i Państwo radcy prawni prosili o 15 minut dotyczących ich wewnętrznych konsultacji w związku z tym do sprawy wrócimy o godzinie 12.00, teraz przerwa. W związku z tym ogłaszam przerwę do godziny 12.15 i wtedy wrócimy do sprawy bo myślę, że już będziemy mieli jasność. Szanowni Państwo stwierdzam w takim razie odbycie I czytania, wprowadzam termin poprawek na godzinę, do godziny 12.15 ogłaszam przerwę, nie, musimy dostać opinię.

PRZERWA DO GODZINY 12.15.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo jest godzina 12.45, bardzo proszę będę sprawdzała kworum. Zapraszam na salę obrad, bardzo serdecznie zapraszam na salę, sprawdzamy kworum Szanowni Państwo, uprzejmie proszę nacisnąć, przypominam, iż jesteśmy w trakcie procedowania druku 169, ponieważ przypominam Państwu, iż powstała sprawa wymagająca interwencji radcy prawnego związana z pytaniem Pana Dominika Jaśkowca w związku z tym bardzo bym prosiła w tej chwili panią radcę prawną o wypowiedzenie się na temat zadanego pytania, a następnie Panią Przewodniczącą Komisji Edukacji. Bardzo proszę o ciszę.

Radca prawny

Szanowni Państwo wymóg opinii Komisji Budżetowej jest to konieczne wtedy jeśli projekt uchwały Rady, dotyczy projektu uchwały Rady, której realizacja zwiększa wydatki budżetu miasta. Ponieważ tutaj Państwo obradujecie nad drukiem, który dotyczy zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej prognozy finansowej miasta należy stwierdzić, że jak już sama nazwa mówi ten dokument jest tylko prognozą, jest to pewien dokument strategiczny, natomiast same wydatki, ewentualne zwiększenie wydatków budżetu miasta oczywiście jest w dokumencie, który Państwo podjęli i zmianach do niego czyli w budżecie miasta. W mojej ocenie nie jest tutaj wymagana opinia, o której mowa w paragrafie 30 ustęp 8 Statutu Miasta Krakowa. Jeszcze może na marginesie dodam, że z paragrafu 31 Statutu Miasta Krakowa wynika, że Prezydent i Komisje zobowiązane są dostarczyć i przedstawić Radzie opinię najpóźniej w trakcie pierwszego czytania pod rygorem jej pominięcia. Dlatego gdyby nawet przyjąć, że ta opinia jest wymagana to powinna ona być przedłożona do dzisiejszej Sesji. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję pani radcy. Pani Przewodnicząca Komisji Edukacji Pani Marta Patena.

Radna – p. M. Patena

Szanowna Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Wczoraj Komisja Edukacji opiniowała projekt tej uchwały, na Komisji Edukacji rozmawialiśmy na ten temat dlaczego autopoprawka nie jest w druku jednolitym w projekcie uchwały tylko wpłynęła później i wszystkie te rzeczy zostały zaakceptowane, wobec tego, że

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

spadł mi kamień z serca, że możemy głosować nad tą uchwałą to tylko chciałam przypomnieć, że wczoraj Komisja Edukacji wyraziła pozytywną opinię dla projektu uchwały według druku Nr 169 – 12 głosów za, jednomyślnie. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo Pani dziękuję. Szanowni Państwo czy ktoś chciałby jeszcze w niniejszej sprawie zabrać głos? Nie widzę. W związku z tym zamykam dyskusję. Stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie projektu. Wprowadzam termin autopoprawek na godzinę 13.00 i ostateczny termin zgłaszania poprawek na godzinę 13.05 i w ten sposób przechodzimy do następnego punktu. Szanowni Państwo przechodzimy dalej do pierwszych czytań:

UDZIELENIE NA RZECZ SKARBU PAŃSTWA BONIFIKATY W WYSOKOŚCI 90 % OD OPŁATY Z TYTUŁU PRZEKSZTAŁCENIA PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO UDZIAŁU WYNOŚĄCEGO 5/100 CZĘŚCI NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ OZNACZONEJ JAKO DZIAŁKA NR 57 OBR. 116, JEDN. EWID. ŚRÓDMIEŚCIE, W PRAWO WŁASNOŚCI.

Druk Nr 155, I czytanie, referuje Pani Dyrektor Marta Witkowicz.

Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta – p. M. Witkowicz

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Projekt uchwały dotyczy udzielenia bonifikaty Skarbowi Państwa w wysokości 90 % od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego udziału wynoszącego 5/100 części nieruchomości gruntowej, która położona jest w Śródmieściu, oznaczona numerem działki 57, to przekształcenie prawa użytkowania wieczystego nastąpiłoby w prawo własności. Ustalona w ten sposób opłata będzie wynosiła po bonifikacie 1546 zł. O co tutaj chodzi pokrótce, mianowicie mamy ustawę o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego na własność, w tym trybie mogą nabywać na własność nieruchomości te osoby, które mają w użytkowaniu wieczystym działki zabudowane budynkami mieszkaniowymi i na cele mieszkaniowe i między innymi ta ustawa dotyczy również tej nieruchomości, o której dzisiaj mówimy, jest to budynek wielomieszkaniowy przy Al. Słowackiego 35, wszyscy użytkownicy wieczysti, którzy znajdują się w tym budynku czyli wykupili lokale mieszkalne wraz z udziałem wieczystym w gruncie złożyli wnioski o takie przekształcenie i – można powiedzieć – ich pech polega na tym, że jednym z właścicieli tego lokalu na podstawie dziedziczenia stał się skarb państwa, któremu niestety ustawodawca w ustawie o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego na własność nie przewidział możliwości udzielenia bonifikat. I mamy sytuację taką, że z tej ustawy o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego na własność osoby fizyczne mogą, oczywiście po spełnieniu pewnych kryteriów dochodowych uzyskać 90 % bonifikatę, natomiast skarb państwa, który również z takim wnioskiem musi wystąpić bowiem przekształcenie może dotyczyć wszystkich użytkowników wieczystych takiej bonifikaty nie ma. I w związku z tym wystąpiliśmy do Pana Wojewody o wydatkowanie z budżetu skarbu państwa kwoty 15.460 zł na pokrycie tego przekształcenia żeby nie blokować tym mieszkańcom wykupu na własność prawa użytkowania wieczystego i służby Pana Wojewody zaproponowały, że oczywiście wyrażą zgodę na takie przekształcenie pod warunkiem, że Rada Miasta przyzna bonifikatę w wysokości 90 % od tego przekształcenia i stąd prośba do Państwa, aby Rada taką uchwałę przyznającą skarbowi państwa bonifikatę przyznała, żeby skarb państwa nie musiał zapłacić 15.460 zł tylko 1546 zł i żeby w ten sposób umożliwić również najemcom, właścicielom w sumie, nie najemcom, właścicielom wykupionych lokali mieszkalnych nabycie prawa użytkowania wieczystego na własność. Dziękuję bardzo.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję Pani Dyrektor. Projekt uzyskał pozytywną opinię Komisji Mienia i Przedsiębiorczości. Czy są stanowiska klubów Radnych w tej sprawie? Nie ma. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos w niniejszej sprawie? Nie widzę. Zamykam dyskusję. Szanowni Państwo ogłaszam termin – stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie – i wprowadzam termin autopoprawek na 19 kwietnia do godziny 15.00 i ostateczny termin zgłaszania poprawek na 21 kwietnia, godzina 15.00. Przechodzimy dalej do pierwszych czytań, druk Nr 156:

OKREŚLENIE RODZAJU ZADAŃ I WYSOKOŚCI ŚRODKÓW PFRON PRZYPADAJĄCYCH WEDŁUG ALGORYTMU W 2011 ROKU NA REALIZACJĘ ZADAŃ Z ZAKRESU REHABILITACJI ZAWODOWEJ I SPOŁECZNEJ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W GMINIE MIEJSKIEJ KRAKÓW.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, druk 156, Pani Dyrektor Jolanta Chrzanowska prezentuje, bardzo proszę.

Zastępca Dyrektora MOPS – p. J. Chrzanowska

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych dla Gminy Miejskiej Kraków na działalność w zakresie pomocy osobom niepełnosprawnym, pomocy osobom indywidualnym przekazał środki w wysokości 11.771.013 zł, propozycja podziału środków to 400 tys. zł na rehabilitację zawodową, którą realizuje Grodzki Urząd Pracy, a rehabilitacja społeczna to 11.371.013 zł na rehabilitację społeczną, którą realizuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ze szczególnym uwzględnieniem na następujące zadania: dofinansowanie działających 14 warsztatów terapii zajęciowej w kwocie 7.501.572 zł, pozostałe środki to środki na dofinansowanie turnusów rehabilitacyjnych dla dzieci i młodzieży uczącej się do 24 roku życia, które są osobami niepełnosprawnymi, pozostałe środki to są środki na dofinansowanie do sprzętu rehabilitacyjnego i środków ortopedycznych oraz likwidacji barier architektonicznych w mieszkaniach i domach, które zajmują osoby niepełnosprawne. Jest to kwota zdecydowanie mniejsza niż w roku ubiegłym, stąd propozycja takiego podziału środków, aby te bardzo trwałe, albo bardziej trwałe formy pomocy typu likwidacja barier i dofinansowanie do sprzętu, które ułatwia osobom niepełnosprawnym na co dzień bieżące funkcjonowanie, były w szczególności dofinansowane. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękuję Pani Dyrektor. Niniejszy projekt uzyskał pozytywną opinię Komisji Budżetowej i pozytywną opinię Komisji Rodziny i Polityki Społecznej. Chciałam się zapytać czy są stanowiska klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos w niniejszej sprawie? Nie widzę. Szanowni Państwo stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie projektu. Ustalam termin wprowadzenia autopoprawek na 19 kwietnia godzina 15.00 i ostateczny termin zgłaszania poprawek na 21 kwietnia do godziny 15.00. Przechodzimy do następnego punktu, jesteśmy przy pierwszych czytaniach, druk Nr 158:

WYRAŻENIE ZGODY WYDAWNICTWU EDUKACJA POLSKA SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE, ULICA JUTRZENKI 183, NA NIEODPŁATNE UMIESZCZENIE BERBU STOŁECZNEGO KRÓLEWSKIEGO MIASTA KRAKOWA W PUBLIKACJI EDUKACYJNEJ KARTY PRACY CZ.1 DO PAKIETU DLA SZEŚCIOLATKA ZANIM BĘDĘ UCZNIEM. WIEM WIĘCEJ.

Bardzo proszę Pana Pawła Stańczyka o referowanie.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Sekretarz Miasta Krakowa – p. P. Stańczyk

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Projekt dotyczy wyrażenia zgody dla przedsiębiorcy na używanie herbu na cele, o których w uzasadnieniu do uchwały jest mowa. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Jest opinia pozytywna Komisji Głównej. Szanowni Państwo pytam się czy istnieją opinie Komisji? Nie widzę. Prezentacje stanowisk klubów Radnych także nie. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos? Nie. Zamykam dyskusję. Stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie i wprowadzam termin autopoprawek na 19 kwietnia do godziny 15.00 i poprawek na 21 kwietnia do godziny 15.00. Przechodzimy dalej, szanowni Państwo jesteście przy pierwszych czytaniach, druk Nr 170:

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA KRAKOWA NA ROK 2011 /dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach/ 754, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach/ 700, 754, 852 i 921 – zadania priorytetowe dzielnic/.

Kto będzie referował? Pan Skarbnik? Nie widzę Pana Skarbnika, Pani Dyrektor bardzo proszę.

Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta – p. M. Okarmus

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Projekt uchwały zawiera zwiększenie planu dochodów i wydatków, łączna kwota 2.617.000, jest to związane z umowami zawartymi z Polskim Związkiem Pływackim na realizację programu szkolenie młodzieży uzdolnionej sportowo, pływanie, oraz Polskim Związkiem Kajakowym na realizację programu szkolenie młodzieży uzdolnionej sportowo, kajakarstwo, jest to kwota 274.873 zł, kolejne zwiększenie jest związane z dotacją ze Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa kwota 2.238.744 zł i następnie związane zwiększenie jest z Cracovia Maraton, jest to 87 tys., zwiększenie zarówno po stronie dochodów jak i wydatków. Następne zmiany dotyczą zmian w zadaniu bezpieczeństwo i inicjatywy społeczne, zmniejszenie planu wydatków bieżących o 15 tys., zwiększenie planu wydatków inwestycyjnych z przeznaczeniem na zakupy inwestycyjne dla Komendy Miejskiej Policji. Kolejna zmiana jest to przeniesienie w ramach wydatków bieżących 113 tys., jest to z przeznaczeniem na zadanie wczesne wspomaganie rozwoju dziecka. Następne zmiany dotyczą zmiany w treści ekonomicznej wydatków, 52.600 – jest to w ramach zadań powierzonych dzielnicom, 18.200 jest przeznaczone zakup i montaż rejestratora oraz kamer do monitoringu boiska przy Gimnazjum Nr 20 oraz zakup i montaż urządzeń monitorujących boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej Nr 34, kolejne 17.600 jest na zakupy inwestycyjne Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej, 5.600 przeznaczone jest na zakupy inwestycyjne Straży Miejskiej Miasta Krakowa oraz 11.200 – zakupy inwestycyjne ZIKiT z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu pomp przeciwpożarowych. Kolejne zmiany dotyczą zmian priorytetowych dzielnic, jest to kwota 15.100, jest to zgodnie z uchwałami rad dzielnic XIII i XVII i pozostałe zmiany związane są ze zmianą w planie dochodów w rachunku dochodów własnych zgodnie z ustawą o finansach publicznych oraz zmiany wydatków finansowanych z tych przychodów. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję Pani Dyrektor. Szanowni Państwo czy istnieją opinie Komisji? Nie widzę. Kluby Radnych czy mają wyrażoną opinię na temat niniejszy? Nie. Otwieram dyskusję. Czy

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

ktoś z Państwa zechciałby wziąć udział w dyskusji? Nie widzę. Szanowni Państwo tym samym zamykam dyskusję, stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie projektu. Wyznaczam termin autopoprawek na dzień 19 kwietnia br. na godzinę 15.00 i ostateczny termin zgłaszania poprawek 21 kwietnia na godzinę 15.00. Przechodzimy dalej, jesteśmy przy druku Nr 171, I czytanie:

UDZIELENIE DOTACJI DLA SZPITALA SPECJALISTYCZNEGO IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO W KRAKOWIE, SZPITALA MIEJSKIEGO SPECJALISTYCZNEGO IM. GABRIELA NARUTOWICZA W KRAKOWIE, ZAKŁADU OPIEKUŃCZO – LECZNICZEGO W KRAKOWIE ORAZ UNIWERSYTECKIEGO SZPITALA DZIECIĘCEGO W KRAKOWIE NA REALIZACJĘ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH.

Druk 171, I czytanie, referuje Pan Michał Marszałek, bardzo proszę.

Dyrektor Biura Ochrony Zdrowia – p. M. Marszałek

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Ta dotacja przeznaczona jest na realizację zadań wynikających z rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 roku w sprawie wymagań jakim powinny podlegać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej. Natomiast zakres podmiotowy jak i finansowy dotacji określony jest w paragrafie 1 niniejszego projektu. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo Panu dziękuję. Szanowni Państwo czy istnieje prezentacja opinii dotycząca poszczególnych Komisji? Nie widzę. Prezentacja stanowiska klubów Radnych? Nie widzę. Szanowni Państwo otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa ma zamiar zabrać głos w niniejszej sprawie? Nie widzę. W związku z tym zamykam dyskusję. Stwierdzam odbycie I czytania i wprowadzam termin autopoprawek na dzień 19 kwietnia do godziny 15.00, ostateczny termin zgłaszania poprawek na 21 kwietnia na godzinę 15.00. Przechodzimy dalej, Szanowni Państwo jesteśmy już pod koniec naszych obrad dzisiejszych w związku z tym bardzo bym prosiła Pana Bogusława Kośmidera o przedstawienie rezolucji w sprawie wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT.

REZOLUCJA W SPRAWIE WSKAZYWANIA URZĘDÓW SKARBOWYCH W KRAKOWIE JAKO MIEJSCA PŁACENIA PODATKU PIT.

Radny – p. B. Kośmider

Proszę Państwa w Krakowie, to zresztą napisałem w uzasadnieniu, poza 750 tysiącami mieszkańców, poza 200 tys. studentów, poza około 300 tys. turystów mieszka między 50, a 150 tys. mieszkańców, którzy nie w Krakowie płacą podatek dochodowy od osób fizycznych. Nie jest to sprawa wyjątkowa, ponieważ tego typu rzeczy są w wielu miastach i gminach Polski, tym niemniej ci ludzie tutaj mieszkają, tutaj korzystają z różnych, także dotowanych przez miasto rzeczy, vide komunikacja publiczna, tutaj są obsługiwani przez urzędy, a na to nie łożą. Wiele samorządów podjęło w tym zakresie działania mające na celu zaproszenie tych osób do płacenia w Krakowie, wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsc płacenia podatku dochodowego PIT. Tego typu działania zrobiła Warszawa, w zeszłym roku skonstatowała, że ponad 400 tys. mieszkańców ma niepłacący podatek PIT, po pierwszym roku działań około 70 mln zdało im się odzyskać, liczą na to, że odzyskają trochę więcej. Tego typu działania podjął Poznań, Gdańsk, Śląsk, Wrocław, podejmuje Lublin,

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

podejmuje Zielona Góra, Białystok, większość dużych miast, które zorientowały się, że mają dużo więcej mieszkańców niż to wynika z płacenia podatku PIT. Stąd jakby proponuje się w tej rezolucji jakby wezwania, poproszenie mieszkańców, aby uwzględnili tą możliwość w tegorocznym składaniu zeznań podatkowych, ale też w tej rezolucji, w uzasadnieniu sygnalizujemy sprawę stworzenia trochę szerszej akcji informacyjnej i promocyjnej, ale także wskazującej pewne preferencje zgodnie z prawem, bo to jest bardzo miękkie, niektóre gminy zrobiły duże preferencje, okazały się one niezgodne z prawem, ale są pewne rzeczy, które myślę w tej materii będzie można zrobić po to żeby z tych 150 tys. mieszkańców jakaś część, im większa tym lepsza wskazywała Kraków jako miejsce płacenia podatku PIT. My mamy, nie pamiętam Panie Skarbniku 49 chyba procent, 47.19 % udziału w podatku PIT, który przez mieszkańca tutaj jest robiony, stąd taka akcja wydaje się, oprócz różnych innych działań jest sposobem na racjonalizowanie przychodów i mam nadzieję, że to będzie pierwszy krok do rozpoczęcia dużo szerszej akcji właśnie ściągania do Krakowa szerszego strumienia podatku PIT. Ja miałem okazję konsultować tą sprawę zarówno w urzędzie skarbowym jak i z przedstawicielami innych samorządów, zresztą ta akcja na początku kwietnia była dość widoczna także w mediach, w Warszawie ukazały się potężne billboardy z napisem: Płać podatek w Warszawie, ukazały się, różnego rodzaju reklamy w gazetach w niektórych miastach, ja miałem okazję dwa tygodnie temu być w Bydgoszczy i też widzieć zaproszenia miejscowych władz do tego, aby płacić podatek tam gdzie się mieszka. I stąd proszę Państwa uznaliśmy taką formę rezolucji, acz myślę, że następnym krokiem będzie uchwała, w której poprosimy Prezydenta o przygotowanie działań, które – zresztą mówię mogą być kopią tego co jest w innych miastach, ale mogą być jeszcze jakieś działania bardziej oryginalne tutaj w Krakowie – to a propos tych, którzy mają zastrzeżenia do kopiowania uchwał i myślę, że – nie licząc od razu na wielkie efekty – ale mam nadzieję, że tego typu działania spowodują, że więcej osób tu się będzie deklarować i tu będzie rejestrować swój PIT i tu będzie płacić swój PIT, a dzięki temu my, dzięki skomplikowanemu algorytmowi uzyskamy trochę więcej pieniędzy. Doświadczenia innych miast w tym zakresie są dobre, doświadczenia gmin wokół krakowskich, które parę lat temu poczyniły tego typu działania też są dobre bo jeżeli gmina mająca budżet wielkości 30 paru milionów złotych dostaje 1,5 mln z tytułu zadeklarowania, że w danej gminie się będzie płacić podatek to to jest skala, to Kraków pewnie takiej skali nie uzyska, ale gdyby tylko 10 % z tych, których planujemy, która jest w Krakowie, tych mieszkańców zdecydowało się tutaj zadeklarować Kraków to mielibyśmy kilkadziesiąt milionów złotych, a to jest już coś o co warto walczyć, przypomnę, tak naprawdę bez obciążania mieszkańców, to jest działanie bez szczegółowego, bez sięgania do kieszeni dodatkowo tylko biorąc pod uwagę to, co już się i tak płaci. Stąd uprzejmie Państwa proszę o przyjęcie tej rezolucji, a Państwa dziennikarzy proszę żeby tą sprawę w jakiś sposób pomogli nam rozpropagować, ponieważ to trochę od mediów zależy na ile ta sprawa zostanie w tym roku i w następnych rozpropagowana. Proszę Państwa tu nie chodzi o 1 %, tu chodzi co najmniej o 19 %, a może i nawet o dużo więcej, średnia płaca w Krakowie jest nieco wyższa niż średnia krajowa, średnia płaca w Krakowie przyjmując, że te 100 tys. mieszkańców zarabiają średnią płacę czy skomplikowanym algorytmie wyliczenia daje na pewno dość spore dochody dla gminy. Stąd uprzejmie proszę o przyjęcie tej rezolucji sygnalizując jednocześnie fakt, że podejmiemy dalsze działania, dużo głębsze niż tylko proszenie mieszkańców, ale takie akcje informacyjne, które zresztą są udziałem wielu innych samorządów i gdzie indziej są z tego całkiem niezłe efekty. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękuję bardzo. Szanowni Państwo otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos? Pan Skarbnik bardzo proszę, przepraszam najmocniej.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa! Otóż nie żebym był przeciwko tej rezolucji, każda rezolucja jest wyrazem pewnego sposobu myślenia i oczekiwań tylko chciałbym nawiązać do tego o czym Pan Przewodniczący mówił. Otóż my się zbieramy jako skarbnicy wielkich miast raz w miesiącu średnio, czasami i więcej i również na ten temat rozmawiamy. Okazuje się, że tego typu działanie, proponowane w mieście Krakowie, było proponowane również w innych miastach przy czym polegało ono na tym, że kto zdeklarował to jeszcze być może miał większe wynikające z zachęcenia go, większe upusty ze strony potencjalnych obciążeń ze strony gmin niż mieszkańcy tego miasta. Zauważmy, że w tym sformułowaniu, o którym jest mowa obecnie w istocie rzeczy Wysoka Rada odwołuje się do mieszkających w Krakowie, a więc już objętych tym wszystkim, co Wysoka Rada uchwali w zakresie i podatków i jeśli chodzi o usługi komunalne i o usługi komunalne dla zakładów pracy, w których oni pracują i stypendia, wszystko. Tymczasem od szeregu lat, ja osobiście, ale również udaje mi się przekonać grupę skarbników, gorzej z innymi przedstawicielami samorządu, apelujemy o jedną rzecz, że tego typu rezolucje one przynoszą ograniczony skutek. Ale niewątpliwie zasadniczą zmianę przyniosłaby zmiana ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego gdzie wskazany jest sposób ustalania wielkości, od których liczy się ten algorytm. Otóż jest jedno proste rozwiązanie prawne, a mianowicie niech PIT zostaje tam gdzie został wypracowany, tam gdzie został wypracowany. Jeśli zakład pracy, w którym pracuje dany obciążony podatkiem PIT, mieszkaniec obojętnie czy Krakowa czy przyjeżdżającego do Krakowa do pracy, niech ten PIT zostanie w tym zakładzie pracy i na terenie tej gminy, to przecież Wysoka Rada ustala szerokie spektrum tego wszystkiego, z czego mieszkańcy, ale i nie mieszkańcy Krakowa korzystają. Stąd też mój apel do Wysokiej Rady jest, aby następnym krokiem była rezolucja, co do zmiany ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego i wpisanie tylko jednego zdania do niej, a mianowicie PIT, udział w PIT pozostaje w gminie, na terenie której zlokalizowana jest działalność gospodarcza, z której dochody osiąga dany podatnik. I sprawa jest załatwiona, ale ta rezolucja według mnie jest potrzebna, ona jest potrzebna, ale rozumiałbym ją jako pierwszy krok do porządkowania dochodów jednostek samorządu terytorialnego z tego względu, że nie wiem czy Państwo odbierają te sygnały, ale ja ostatnio uczestniczyłem w paru spotkaniach takich gdzie spotykaliśmy się z samorządowcami, wczoraj było spotkanie w Rzeczpospolitej, na którym miał być Pan Minister Rostowski żeby tłumaczyć swoje rozporządzenie z 23 grudnia 2010 roku, potem powiedziano, Pan Minister nie przyjdzie, będzie Wiceminister Kotecki, a na końcu okazało się, że nikt nie przyszedł i siedzieliśmy w dalszym ciągu w towarzystwie panów prezydentów, skarbników, innych działaczy samorządowych, dziennikarzy i rozmawialiśmy o tym, co chcieliśmy zapytać Ministra Finansów. Między innymi ja chciałem go zapytać o jedną rzecz, która jak się okazało żaden samorządowiec nie pytał, a mianowicie czy wprowadzając w życie rozporządzenie z 23 grudnia miał świadomość, że będzie raportował do Komisji Europejskiej gwałtowny wzrost długu publicznego w Polsce, bo jeżeli poszerzam kategorię długu o te wszystkie umowy, których rejestr zrównał z kredytami i pożyczkami to oznacza, że dług będzie o tyle większy. W Krakowie nie chcą przesądzać jaka to będzie kwota, ale to będzie istotna. I oczywiście gdybym był Ministrem Finansów to bym to wprowadził, przy czym raportowałbym do Komisji Europejskiej według starego czyli konstytucyjnego niż z ustawy o finansach publicznych, sposobu obliczania długu, a rozporządzenie potraktowałbym jako piękny bicz na samorządy, oto już przekroczyliście 60 % i nie miałem komu zadać tego pytania, nie miałem komu bo nie było ani Ministra ani Wiceministra, a nikt tego pytania nie zadał, przecież to jest logiczne. Jeśli chcę obniżyć dług publiczny to nie poszerzam jego kategorii żeby dodatkowe elementy raportować do Komisji Europejskiej chyba, że ja czegoś nie rozumiem, chyba, że

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

przez powiększenie, poszerzenie kategorii dług publiczny się ma zmniejszyć. To dobrze, to w takim razie nie robimy tego, ale uważam, że w kontekście tych wszystkich obciążeń, które nas czekają tego typu działania intencyjne w stosunku do mieszkańców Krakowa, ale płacących PIT tam gdzie zdeklarują jest działaniem na miejscu, ale za tym muszą pójść jakieś dodatkowe – nie chcę powiedzieć profity, ale dodatkowe zachęty już bardziej materialne do tego żeby ich skłonić. W Warszawie próbowano te zachęty wprowadzić w szerszym zakresie, okazało się, że z wielu z nich trzeba było zrezygnować bo niestety nie można uprzywilejować jednej kategorii mieszkańców w stosunku do drugiej, do której to zrównana jest ta kategoria, która płaci PIT gdzie indziej, ale korzysta z tych samych dobrodziejstw, które Rada Gminy im dalej. Być może, że ja czegoś nie rozumiem, ale prosiłbym żeby w takim razie wytłumaczyć mi na czym polega logika naszego działania bo ani te dochody nie wzrosły w takim stopniu o jakim była mowa z tego tytułu, ale również jeśli chodzi o samodiałanie to to jest działanie takie, że ono się może w ciągu roku zmienić, na następny rok zmienić, zadeklaruje gdzie indziej i sprawa załatwiona. Natomiast wymaga sprawa rozstrzygnięcia prawnego i o tym jestem przekonany bo korzystając z dobrodziejstw, które uchwała Wysoka Rada przez mieszkańców nawet nie naszej gminy, ale tu pracujących, wydaje się, że nie byłoby niczym zdrożnym gdyby PIT wypracowany w naszych zakładach w Krakowie mógł trafiać do budżetu naszego miasta w tej części, o której Pan Przewodniczący mówił, obecnie to jest prawie 49 %. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję Panie Skarbniku. W ten sposób się też buduje świadomość ludzi mieszkających i świadomość obywatelską. Pan Radny Wojtowicz.

Radny – p. W. Wojtowicz

Pani Przewodniczący! Szanowni Państwo!

A to ciekawa propozycja, którą złożył Pan Skarbnik, ja chciałem się zapytać Pana Skarbnika czy miasto Kraków posiada jakieś szacunki odnośnie tego ile osób pracuje w Krakowie, a mieszka poza Krakowem, czy mamy jakieś szacunki, ile osób i jakie to mogłyby być kwoty, które by zostały w Krakowie. Dziękuję bardzo.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Może Pan Skarbnik zechce odpowiedzieć.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

To znaczy te charakterystyki Panie Przewodniczący są w moim przekonaniu stosunkowo łatwe do pozyskania, mianowicie wystarczy do urzędów skarbowych, gdzie rozliczają się poszczególne zakłady pracy podając wielkość, te podstawowe elementy związane z zatrudnieniem, a potem tylko, tego nie wiem drogi Panie, a tak, toś mnie Pan tu złapał i powie Pan, że to jest nieobliczone, a ja zapytam czy my mamy dokładną ilość tych osób, o których mówi rezolucja, mamy, ja chciałem Pana zapytać. Panie Przewodniczący to jest dyskusja na temat prawa, a nie na temat intencji, które chcielibyśmy jako samorząd krakowski wprowadzić w życie. I tak poszczególni mieszkańcy, którzy mieszkają w Krakowie, studenci np. od stypendiów, albo ci, którzy mieszkają, u nas tu pobierają różnego rodzaju, mieszkańcy, którzy tu są, a pracują gdzie indziej, żeby zdeklarowali się żeby tu płacić, wydaje mi się, że rozstrzygnięcie prawne tu jest potrzebne.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Dziękujemy Panie Skarbniku. Myślę, że to nie satysfakcjonowało za bardzo, Pan Patrick den Bult bardzo proszę.

Radny – p. P. den Bult

Ja chciałem jeszcze dać taki przykład, że propozycje Pana musimy jeszcze bardziej przemyśleć, Biznes Park w Zabierzowie, nie gmina Kraków, pracuje 5 tys. osób, średnia pensja roczna 50 tys. zł, to znaczy, że tam generuje się pensja około 250 mln rocznie, z tego się płaci, założmy, że najniższy próg podatkowy to jest 19 % i z tego trafia połowę do nas, do gminy, oznaczałoby, że 25 mln zł generuje ten Biznes Park podatki z tytułu PIT. Zgodnie z Pana propozycją te 25 mln powinny trafić do gminy Zabierzów, ci ludzie mieszkają przeważnie w Krakowie.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Czy ktoś jeszcze z Państwa chciałby zabrać głos w niniejszej sprawie? Pan Węgrzyn bardzo proszę.

Radny – p. P. Węgrzyn

Rezolucja jest bardzo dobra, dyskusję Pan Skarbnik trochę zepchnął na boczne tematy, co jak zwykle szkodzi temu, co się chce zrobić, natomiast w tej konkretnej sprawie wydaje mi się tutaj jest apel w stronę właśnie Urzędu Miasta Krakowa, dobrze byłoby przygotować jakąś kampanię informacyjno – promocyjną, będzie większa skuteczność takich apeli jeżeli one będą połączone z precyzyjną informacją co konkretnie ci mieszkańcy mają zrobić, co to znaczy właśnie wskazać inny urząd skarbowy, jak to trzeba zrobić, żeby dotrzeć do większości mieszkańców myślę, że dobrze byłoby gdzieś na stronach Urzędu Miasta czy w jakichś akcjach promocyjnych dokładnie wytłumaczyć tym mieszkańcom co mają zrobić, żeby ich podatki trafiały do Krakowa.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Korzystając z mojego miejsca jeszcze chciałam dodać, że szanowni Państwo tego typu akcje są stosowane powszechnie w Polsce, Łódź skorzystała z tego w zeszłym roku łącznie z tym, że organizacje pozarządowe, ponieważ ten apel był do nich też zwrócony i Łódź uzyskała na miejscu 5 mln zł przez to, że płacone są podatki w tym miejscu, w którym się mieszka i na te organizacje, które są na miejscu. Ja zamykam dyskusję szanowni Państwo, Pan Kośmider, Pan Skarbnik musi, to bardzo proszę tutaj do mikrofonu.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

Chciałem jeszcze, być może, że jest to kłamiwa informacja bo pochodzi od skarbników największych miast, zwrócić Państwa uwagę na jedną rzecz, a mianowicie, że tego typu działanie powoduje „wojnę” pomiędzy ośrodkami miejskimi, a gminami podmiejskimi, powoduje „wojnę” i mówię, być może, że ta informacja, którą Państwu podałem możecie ją Państwo potraktować niepoważnie, jako zasłyszaną i mało wiarygodną tak jak Pani Przewodnicząca przed chwilą powiedziała. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Powiedziałam, że mają, bardzo proszę.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Radny – p. B. Kośmider

Znaczący proszę Państwa trochę była i to zresztą Pan Paweł Węgrzyn zwrócił uwagę, trochę dyskusja była nie na temat, ponieważ samorządy wielkich miast w sprawie prośbienia czy apelu do mieszkańców o to żeby płacili podatek już dawno z czymś takim wyszły i myślę, że Kraków nie powinien być ostatni, zobaczymy co z tego wyniknie już nie mówiąc o tym, że na pewno w niedalekim czasie przygotujemy pakiet spraw, które w tej sprawie miasto będzie musiało zrobić żeby mieszkańców informować o czymś takim. Ja będąc w Bydgoszczy widziałem plakaty, widziałem bilboary, nikt tam nie wymyślał jakiejś piramidalnej konstrukcji, której nigdzie nie ma na świecie bo z tego co wiem nigdzie na świecie nie ma płacenia podatku przez firmę, płaci podatek od osób fizycznych ten, który zarabia, czy ja zarabiam w Chinach czy w Niemczech czy w Krakowie to jest inna sprawa. Więc nie twórzmy piramidalnych rozwiązań tylko róbmy to w granicach istniejącego prawa. Istniejące prawo pozwala na coś takiego i moim zdaniem jest naszym obowiązkiem walczenie o to żeby jak najwięcej podatku PIT w Krakowie zostawało, nie twórzmy jakichś bocznych rozwiązań bo one do niczego nie prowadzą, ileś my tutaj podejmowali uchwał o to żeby zmienić prawo. Proszę Państwa nas obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej, które dość jasno określają zasady rozliczania podatku od osób fizycznych, wręcz zaczynają to w jakiś sposób unifikować. W związku z tym tutaj wielkiego manewru nie mamy, natomiast mamy pole manewru z ilością mieszkańców płacących tutaj podatek PIT i mam nadzieję, że to nam się uda. Natomiast myślę, że ta energia, która tutaj była pokazywana większy skutek by przyniosła gdyby poszła właśnie w stronę informowania mieszkańców o tym, że w Krakowie warto płacić podatek PIT, w Krakowie warto być do końca Krakusem bo wtedy pieniądze, które zarabiasz, pieniądze, które płacisz na podatek zostawiasz tutaj i za to są budowane drogi, za to są budowane szkoły, przedszkola itd., z których ci ludzie korzystają. Róbmy prawo w granicach prawa, a nie wymyślajmy jakichś piramidalnych rozwiązań, które do niczego nie prowadzą. Stąd uprzejmie Państwa proszę o przyjęcie tej rezolucji, a Pana Skarbnika o równie energiczne zaangażowanie się w pozyskiwanie na płacenie podatku PIT mieszkańców Krakowa. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Jedno zdanie, jedna sekunda, bardzo proszę Pani Skarbniku.

Skarbnik Miasta Krakowa – p. L. Fijał

Pani Przewodnicząca! Wysoka Rada Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa!
Przede chwilą dzwoniłem do skarbnika miasta Łodzi w kontekście pozyskanej od Pani Przewodniczącej informacji, że Łódź 5 mln więcej dostała z tego tytułu, o którym w tej chwili rozmawiamy. Otóż Pan Skarbnik Łodzi, mam tu telefon do niego, przed chwilą dzwoniłem, powiedział, nie wiem skąd ty masz takie dane, bo myśmy w ogóle tego nie obliczali, co więcej, wzrost PIT spowodowany był – w naszym przekonaniu – wzrostem aktywności gospodarczej, a nie wzrostem ilości podatników, to mi powiedział przed chwilą Pan Skarbnik Miasta Łodzi. Natomiast proszę mnie nie przekonywać do entuzjazmu, ja jestem entuzjastą samorządu bo gdybym nie był to już dawno by mnie tu nie było, tylko tak samo powiedziałem, Panie Przewodniczący i Pani Przewodnicząca, to jest dobra rezolucja tylko zasugerowałem dalszy krok, który by uporządkował prawnie tą sytuację, że Wysoka Rada nie musiałaby się odwoływać do różnego rodzaju koneksji nawet tych, których chcemy przyciągnąć żeby tu złożyli PIT bo oni tu już są. W związku z tym proszę w odpowiednich proporcjach tą moją sugestią rozważyć również, Wysoka Rada bardzo często wypowiada się na temat różnych rozwiązań finansowych dotyczących samorządu. Wydaje mi się, że to jest jedno z podstawowych, które by umożliwiło ograniczenie zgubnego wpływu tego algorytmu

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

na rozdział udziału w PIT pomiędzy poszczególne jednostki samorządu terytorialnego, a w szczególności wielkich miast. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Jest mi bardzo miło z tego powodu, że nie tylko ja niekiedy, już Panie Skarbniku, ja powiedziałam o punkcie b/, źródło Wspólnota bo tam przeczytałam, Łódź wystosowała apel do ludzi żeby płacili na organizacje pozarządowe 1 % i mówiłam, że tego typu akcje, proszę jeszcze raz zadzwonić do Pana Skarbnika do Łodzi, że tego typu akcje odgrywają i są bardzo istotne, mówiłam o w ogóle aplikowaniu czy też zgłaszaniu się do obywateli w różnych sprawach i powiedziałam, że są tego wyniki i mówiłam o organizacjach pozarządowych Panie Skarbniku, źródło Wspólnota, pozdrawiam Pana serdecznie. Proszę Państwa zamknęliśmy czy jeszcze ktoś z Państwa chce brać udział w dyskusji, nie. Zamykam. Proszę Państwa stwierdzam, że Rada odbyła czytanie projektu rezolucji. Wprowadzam termin autopoprawek na godzinę 13.35 i ostateczny termin zgłaszania poprawek na godzinę 14.40. Przechodzimy do druku kolejnego, druk rezolucji Nr 177:

REZOLUCJA W SPRAWIE WYŁĄCZENIA Z ROZPORZĄDZENIA WSKAZANYCH DO ODPLATNOŚCI ODCINKÓW OBWODNICZY KRAKOWA.

Mam tutaj dwóch referentów, Pana Włodzimierza Pietrusa i Marcina Szymańskiego, który z Panów zechce? Bardzo proszę Pan Włodzimierz Pietrus.

Radny – p. W. Pietrus

Pani Przewodnicząca Szanowni Radni!

Jest to krótka rezolucja, ale mnie się wydaje bardzo istotna w treści dlatego, że dotyczy ona również naszej jakby działalności, w szczególności dróg, czystości powietrza. Dotychczasowe decyzje, które zapadły, a jeszcze nie zostały ogłoszone przez Radę Ministrów z inspiracji Ministra Infrastruktury włączyły również do płatnych odcinków dróg krajowych również obwodnicę Krakowa i będzie to oznaczać, że ci, którzy będą chcieli unikać tych opłat będą się kierować swoimi samochodami niestety do centrum miasta licząc, że mniej zapłacą, a też przejadą przez Kraków. Oczywiście idea obwodnicy Krakowa jest taka, żeby wyprowadzić ruch wszelkiego rodzaju z centrum Krakowa i to jest oczywiste, natomiast te działania niestety mogą mieć skutek odwrotny, oczywiście nie będzie to skala, że wszyscy, ale jakiś tam znaczny ruch na pewno na początku zostanie skierowany do centrum, skutki tego będą takie, że pogorszy się na pewno jakość dróg dlatego, że to będzie ruch samochodów powyżej 4,5 tony do 12 ton czyli te, które znacznie wpływają na nawierzchnię, będą to oczywiście dodatkowe zanieczyszczenia pochodzące od tych samochodów, szczególnie w Al. Trzech Wieszców i te wszystkie przesłanki wskazują, że należałoby odstąpić od tego zamysłu żeby wykluczyć odcinek obwodnicy, ponieważ to może spowodować być jakiś wpływ do budżetu państwa, ale skutki będą odwrotne, po prostu te pieniądze będą musiały teoretycznie np. być rzucone na te drogi krajowe, które zostaną w Krakowie zniszczone, na to odnowienie. Mamy w tej chwili program walki z niską emisją gdzie z jednej strony staramy się zlikwidować, natomiast to właśnie wprowadzi dodatkowo niską emisję wzdłuż tej arterii komunikacyjnej jak np. Al. Trzech Wieszców. W związku z tym apeluję do Państwa żeby, póki jeszcze nie jest to formalnie ogłoszone, kiedy jeszcze nie obowiązuje, decyzja ta ma obowiązywać od 1 lipca, żeby jeszcze Rada Ministrów podjęła decyzję korygującą, wykluczającą obwodnicę z tego rozporządzenia. Dziękuję.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Otwieram dyskusję, czy ktoś z Państwa zechciałby zabrać głos, czy są stanowiska komisji, klubów Radnych? Nie widzę. Stwierdzam, że Rada odbyła czytanie projektu rezolucji i wskazuję termin autopoprawek na godzinę 13.35 i ostateczny termin zgłaszania poprawek na godzinę 13.40. I Szanowni Państwo w tej chwili wracamy do złożonego druku, wracamy do druku Nr 169:

ZMIANA UCHWAŁY NR VIII/63/11 RADY MIASTA KRAKOWA W SPRAWIE WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ MIASTA KRAKOWA NA LATA 2011 – 2033 /dotyczy zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia/.

Upłynął termin autopoprawek i zgłaszania poprawek, jeszcze była dyskusja dotycząca całej sprawy, czy ktoś jeszcze zechciałby, jest zainteresowany zabranieniem głosu odnośnie druku 169 dotyczącego Wieloletniej prognozy finansowej miasta Krakowa? Nie widzę. Niniejszym zamykam dyskusję i szanowni Państwo stwierdzam, że Rada odbyła I czytanie projektu, w tej chwili tutaj 15 osób złożyło prośbę o odstąpienie od II czytania i w związku z tym wyznaczam terminy, już były wyznaczone terminy autopoprawek i poprawek, były wyznaczone, w związku z tym szanowni Państwo teraz przechodzimy do głosowania dotyczącego odstąpienia od II czytania, były wyznaczone na 13.00 i 13.09, bardzo proszę o mobilizację, głosujemy odstąpienie od II czytania. Uprzejmie proszę o zajęcie przez Państwa miejsc, proszę przygotować sprzęt do głosowania. Czy jest głos za lub przeciw dotyczący niniejszego wniosku? Nie widzę. W związku z tym głosujemy odstąpienie od II czytania. Bardzo proszę. Czy wszyscy głosowaliście? Zamykam głosowanie, proszę o wynik.

Głosów za 36,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0,
obecnych podczas głosowania 36 osób. Odstąpienie od II czytania zostało przyjęte.

I teraz szanowni Państwo głosujemy cały projekt wraz z autopoprawką. Uprzejmie proszę o przygotowanie sprzętu. Głosujemy za, przeciw, wstrzymujący się głos. Czy wszyscy Państwo już głosowaliście? Zamykam głosowanie, uprzejmie proszę o udostępnienie wyników.

Głosów 39 za,
przeciw 0,
wstrzymało się 0,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Uchwała została podjęta. Bardzo dziękuję.

Szanowni Państwo bardzo się pospieszyliśmy, w związku z tym mamy 5 minut jeszcze czasu na sprawy dotyczące rezolucji, w związku z tym ogłaszam 10 minut przerwy.

PRZERWA 10 MINUT.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Szanowni Państwo upłynęły już terminy autopoprawek i poprawek, w związku z tym bardzo proszę o powrót Państwa na salę. Bardzo proszę Państwa o zajęcie miejsc. Pan Stanisław Zięba bardzo proszę o zajęcie miejsca, Panią Radną także, bardzo proszę. Upłynęły już terminy i w związku z procedujemy ostatnie dwie rzeczy to znaczy rezolucje dwie.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Pierwsza rezolucja Nr 178 dotycząca wskazywania urzędów skarbowych, bardzo bym prosiła wszystkich Państwa o zajęcie miejsc, ponieważ termin autopoprawek i poprawek minął przechodzimy do głosowania. Proszę przygotować sprzęt. Bardzo proszę głos za, przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo głosowaliście? Uprzejmie proszę o podanie wyników.

Głosów za 31,
głosów przeciw 0,
wstrzymało się 4,
nie brało udziału w głosowaniu 0. Szanowni Państwo stwierdzam podjęcie rezolucji.

Przechodzimy do druku rezolucji 177, rezolucja w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa. Ponieważ upłynął termin wprowadzania autopoprawek i poprawek i żadne ani poprawki ani autopoprawka nie wpłynęła, w związku z tym zarządzam głosowanie. Uprzejmie proszę o przygotowanie sprzętu. Głosujemy głos za, głos przeciw, głos wstrzymujący się. Czy wszyscy Państwo brali udział w głosowaniu? Uprzejmie proszę o pokazanie wyników głosowania.

Głosów za 38,
głosów przeciw 0,
wstrzymała się 1 osoba,
nie brało udziału w głosowaniu 0. W związku z tym stwierdzam podjęcie rezolucji.

Szanowni Państwo w ten sposób radośnie dobrnęliśmy do końca naszej Sesji.

OŚWIADCZENIA I KOMUNIKATY.

Czy ktoś z Państwa zechciałby? Bardzo proszę Pani Agata Tatar. Pan Przewodniczący bardzo proszę.

Radny – p. A. Duda

Szanowna Pani Przewodnicząca! Panie Przewodniczący! Panie Skarbniku! Szanowni Państwo Radni!

Chciałem z tego miejsca bardzo serdecznie podziękować w imieniu Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości i w imieniu moim własnym za to, że Kraków godnie uczcił I rocznicę katastrofy smoleńskiej, chciałem bardzo serdecznie podziękować Panu Prezydentowi Jackowi Majchrowskiemu za wykonanie rezolucji, którą wspólnie jako Rada Miasta podjęliśmy, chciałem również bardzo serdecznie podziękować za to Panu Wojewodzie Stanisławowi Kracikowi, który wystosował pismo do burmistrzów, prezydentów i wójtów miast w Małopolsce z prośbą o to, aby ta rocznica została godnie uczczona, chciałbym bardzo serdecznie podziękować Państwu Radnym, po pierwsze po raz drugi za przegłosowanie tej rezolucji i za wzięcie udziału w uroczystościach, za również i osobiste jej wykonanie. Chciałem bardzo serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom Krakowa, którzy wzięli sobie do serca tą naszą uchwałę, którą podjęliśmy i ten apel, który wystosowaliśmy. Bardzo Państwu dziękuję również jako Krakowianin za to, że pokazaliśmy jako Krakusy, że można to zrobić w sposób zgodny i spokojny, że nie doszło do takiej sytuacji jak w Warszawie gdzie nie było zgody na podjęcie tego typu wspólnej rezolucji, gdzie nie było ze strony władz miasta i województwa takich działań, które zmierzałyby do godnego uczczenia tej I rocznicy. Bardzo, bardzo serdecznie chciałem Państwu za to podziękować.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

13 kwietnia 2011 r.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję. Pan Urynowicz? Nie. Pani Agata Tatara bardzo proszę.

Radna – p. A. Tatara

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

Odczytam stanowisko, które w pełni popiera Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości, patronatu honorowego Szkoły Podstawowej 85 im. księdza Kazimierza Jancarza. Mamy zaszczyt należeć do kręgu wspierającego honorowo Szkołę Podstawową Nr 85 im. księdza Kazimierza Jancarza. To właśnie wybór księdza Kazimierza na patrona tej mistrzejowickiej placówki skupił nas wokół tej szkoły i prowadzonej w niej konsekwentnie przez dyrekcję edukacji obywatelskiej. Ksiądz Janczar jest bezspornie największym bohaterem nie tylko nowohuckiej, ale także krakowskiej, małopolskiej Solidarności. Prowadzona przez niego praca na rzecz budzenia ducha wolności patriotyzmu w trudnym czasie stanu wojennego emanowała z mistrzejowickiego kościoła na cały Kraków. Tu do księdza Kazimierza przyjeżdżał błogosławiony ksiądz Jerzy Popiełuszko, tu na organizowanych przez księdza Kazimierza mszach za Ojczyznę w Krakowie spotykali się z Lechem Wałęsą, z Anną Walentynowicz, z innymi bohaterami Solidarności. Nie mamy w ostatnich 30 latach w Krakowie bardziej wymownego przykładu patriotycznej postawy i obywatelskiego zaangażowania w obronie prześladowanych oraz pomocy potrzebującym aniżeli właśnie ksiądz Kazimierz Janczar. Jego ołtarze Ojczyzny wznoszone w kościołach w Mistrzejowicach nie były tylko symbolami religijnymi, ale także, a może przede wszystkim najważniejszym materialnym świadectwem przywiązania ludzi pracy, ludzi Solidarności do Polski. Pani Dyrektor Barbara Nowak podjęła trud przypomnienia tego wielkiego dzieła, utrwalenie go w pamięci nie tylko dzieci szkolnych, ale także pokolenia ich rodziców tak łatwo niekiedy zapomnianego o wielkim dziedzictwie Solidarności. I oto teraz za to właśnie spotykają i nową kontynuującą to dzieło dyrekcję szkoły szokująca nagonka prasowo – polityczna. Radni Platformy Obywatelskiej pod wodzą Przewodniczącej Komisji Edukacji wspierani przez Gazetę Wyborczą potępiają piętrowienie patriotyzmu w Szkole Podstawowej Nr 85. Widzą zagrożenie dla zdrowia dzieci istniejącej już od 3-ich lat ekspozycji historycznych, pozostałości ołtarzy Ojczyzny z okresu stanu wojennego. Nagonka szacuje część rodziców do akcji tej ekspozycji i lekcji obywatelskiego wychowania jakie ona wyraża. Jeśli przypomnienie najważniejszych dla całej Nowej Huty symbolicznego dziedzictwa Solidarności ma być w nowohuckiej szkole szkodliwym dla dzieci upolitycznieniem, zawłaszczeniem przez czyny symboliczne to gdzie mamy się podziąć z pamięcią Solidarności, czy mamy się go wstydzić, zrezygnować z imienia księdza Jancarza, wymyślić jakiś nowy patriotyzm wydezynfekowany z dziedzictwa Solidarności i z pamięci o jej bohaterach. Czy nie wolno w rocznicę tragicznej katastrofy pod Smoleńskiem uczcić w szkole okazjonalną wystawą Prezydenta Rzeczypospolitej i grupy innych polskich patriotów, którzy zginęli w misji polskiej pamięci w drodze do Katynia. Może warto przypomnieć, że byli wśród nich reprezentanci wszystkich politycznych opcji, także dawni goście księdza Kazimierza Jancarza i nowohuckiej Solidarności tacy jak Anna Walentynowicz i tacy jak późniejszy polityk Platformy Obywatelskiej Arkadiusz Rybicki. Czy trzeba się ich wstydzić, czy trzeba się wstydzić pamięci o tej tragedii, którą tak wielu Polaków tak głęboko przeżywało. Jeśli do tego ma doprowadzić ta bezprecedensowa nagonka to trzeba będzie zaprosić media na uroczystość wyrzucenia Mistrzejowickiego Ołtarza Ojczyzny na śmietnik, najlepiej w rocznicę Sierpnia. Szkoła będzie wtedy opuszczona, oczyszczona i bezpieczna dla dzieci. Może wtedy inicjatorzy tej nagonki będą usatysfakcjonowani. Nam i chyba nie tylko nam jest jednak wstyd, że do takiej dyskusji, do takich żądań w ogóle mogło dojść w Wolnej Polsce 31 lat po Sierpniu. Jesteśmy głęboko zażenowani, że musimy dziś od wolnej prasy i

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

przedstawiciele wolnego samorządu domagać się elementarnego szacunku dla tych, którzy swoje życie – jak ksiądz Kazimierz – jak wspierający go robotnicy z Nowej Huty poświęcili walce o Wolną Polskę. Podpisani członkowie patronatu honorowego Szkoły Podstawowej Nr 85 im. księdza Kazimierza Jancarza Prof. Andrzej Nowak, Prof. Ryszard Terlecki, ksiądz Tadeusz Isakowicz – Zalewski, Jan Franczyk, Grzegorz Kowalski, Stanisław Markowski, Ryszard Majcik, Mieczysław Gil. Dziękuję.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Pani Teodozja Maliszewska bardzo proszę.

Radna – p. T. Maliszewska

Szanowna Pani Przewodnicząca! Wysoka Rado!

Z upoważnienia Przewodniczącego Klubu Radnych Platformy Obywatelskiej chciałabym w imieniu Klubu wszystkim Państwu złożyć najserdeczniejsze życzenia na okres zbliżających się Świąt. Ponieważ się już nie spotkamy przed Świętami każdemu z Państwa z osobna i wszystkim Radnym życzę dobrych, spokojnych, pełnych miłości, ale także zrozumienia, ciepła nie tylko słonecznego, ale także wewnętrznego płynącego z serc tych, których wy kochacie i którzy was kochają, życzę Państwu pięknych, dobrych, wspaniałych Świąt.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękujemy Pani Radnej. Szanowni Państwo po tak pięknych życzeniach tylko i wyłącznie można się dołączyć, wszystkiego dobrego. Szanowni Państwo przechodzimy do sprawdzenia obecności, przepraszam, jeszcze Pan Radny Garda.

Radny – p. B. Garda

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo Radni!

W takim wypadku trudno się nie dołączyć do tych życzeń i również wszystkim Państwu od prawa do lewa życzę naprawdę wspaniałych Świąt i przede wszystkim zapomnienia, troszeczkę czasem przez chwilę oderwania się od tej codzienności, od tych wszystkich problemów, z którymi się tutaj zmagamy, a pomyślenia naprawdę o własnej rodzinie, o spędzeniu tego na ciepłych, miłych chwilach. Więc wszystkiego dobrego, również dołączam się do życzeń.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękujemy. Pan Andrzej Duda bardzo proszę.

Radny – p. A. Duda

Szanowna Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Oczywiście ja w imieniu Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości również dołączam się do tych życzeń, wszystkim zdrowych, spokojnych Świąt w miłej atmosferze, zapomnijmy na chwilę o polityce, o sporach i spędźmy spokojnie w gronie rodziny, mam nadzieję, że uda nam się spotkać w Krakowie na święceniach i innych uroczystościach świątecznych. Dziękuję bardzo. Wszystkiego dobrego.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Pan Przewodniczący Pilch bardzo proszę.

XII SESJA RADY MIASTA KRAKOWA
13 kwietnia 2011 r.

Radny – p. J. Pilch

Pani Przewodnicząca! Szanowni Państwo!

Święta to jest taki dzień, kiedy rzeczywiście jesteście w gronie rodzinnym, ja przy okazji chciałbym zaprosić Państwa w drugi dzień Świąt, wielu Państwa nawet nie wie gdzie jest stadion żużlowy, odbywać się będzie wspaniały mecz żużlowy, jest to mecz ligowy, walczymy o wejście do I ligi, w drugi dzień Świąt, będziemy łać oczywiście dziewczyny obiecujemy na pewno bo to będzie lany poniedziałek, ale żartowałem, serdecznie was wszystkich zapraszam, Radni wszyscy mają wstęp wolny oczywiście za okazaniem tej naszej do głosowania karty, mogą sobie spokojnie wjechać na teren klubu sportowego i razem z rodziną przyjść, obejrzeć, jeśli będzie pogoda warto zobaczyć te zawody, serdecznie zapraszam. Wszystkim Państwu życzę radosnych, wesołych Świąt.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Bardzo dziękuję, miło się zrobiło Szanowni Państwo w związku z tym pozwólcie, że w tej milej atmosferze poproszę o sprawdzenie obecności. Czy wszyscy Państwo byliście uprzejmi potwierdzić.

Radny – p. J. Pilch

Chciałbym powiedzieć, że to jest Klub PiS-u Wanda Nowa Huta jak Pan Jaśkowiec chce i tak potwierdzam Panie Jaśkowiec, Klub Prawa i Sprawiedliwości Wanda Nowa Huta. Chciał Pan, powiedziałem.

Przewodnicząca obrad – p. M. Jantos

Czy wszyscy Państwo już potwierdziliście swoją obecność. Bardzo proszę o wydruk.

Szanowni Państwo zamykam obrady XII zwyczajnej Sesji Rady Miasta Krakowa. Jest godzina 14.00, bardzo dziękuję.

Na podstawie kaset magnetofonowych
stenogram wykonała:

Maria Duś